

ବେଳୋଚନା ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ର

ବେଳୋଚନା ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ର

ପ.ବ.ବ.ନ.
ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ
ବିନ୍ଦୁବନ୍ଦିଲୁମ୍ବା
ବିନ୍ଦୁବନ୍ଦିଲୁମ୍ବା

ନଂ 20

ଜାନ୍ମନୀ କରିବାର
କରିବାର

1928

→ ବେଳୋଚନା

1. କ୍ରାନ୍କାରୀଙ୍କୁ — ହାତକୁଣ୍ଡରେ ଦାଖି କାନ୍ଦିବା କାହିଁ କରିବାକୁ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ
2. ବିନ୍ଦୁବନ୍ଦିଲୁମ୍ବା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ
3. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ
4. କ୍ରାନ୍କାରୀଙ୍କୁ — ହାତକୁଣ୍ଡରେ ଦାଖି କାନ୍ଦିବା କାହିଁ କରିବାକୁ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ
5. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ
6. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ
7. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ
8. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ
9. ବେଳୋଚନା— ମଧ୍ୟପତିପରିବାଦୀ ବେଳୋଚନା କରିବାକୁ କରିବାକୁ

କ୍ରାନ୍କାରୀଙ୍କୁ — କ୍ରାନ୍କାରୀଙ୍କୁ — କ୍ରାନ୍କାରୀଙ୍କୁ —

საქ. ს. ს. რ. იუსტიციას გამომცემლობა

თანახმად საქ. ს. ს. რ. იუსტიციას გამისართა საბჭოს 1927 წ. დეკემბრის 14 დადგენილებისა „საქ. მ. გ. კანონთა და განკარგულებათა კრებულის სავალდებულო გამოწერის შესახებ“ აცხადებს

სახელმწიფო კოოპერატიულ დაწესებულებათა და საწარმოთა და აგრეთვე კერძო დაწესებულებათა და პირთა საყურადღებოდ, რომ

ი რ ე გ ს ხ ე ლ ი ს მ თ მ ც ე რ ა ს

საქართ. მუშ. და გლეჭ. მთავრობის კანონთა და განკარგულებათა კრებულზე 1928 წლისათვის

საქ. ს. ს. რ. იუსტ. სახ. კომისარის გამომვალობების საჭყადი ქვე:

- | | |
|---|---|
| 1. საქ. ს. ს. რესპ. კონსტიტუცია საუკეთესო ქა-
ლალდზე, ქართულ ენაზე — 40 კ. | 16. იგივე რუსულ ენაზე — 70 კ. |
| 2. საქ. ს. ს. რესპ. კონსტიტუცია საუკე-
თესო ქალალდზე, რუსულ ენაზე — 40 კ. | 17. საქართველოს ს. ს. რ. კონსტიტუცია
(ბროშიურად) გაყიდულია. |
| 3. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭ. მთავრობის
კანონთა და განკარგულებათა კრებული
1923 წ. ქართულ ენაზე, კომპლექტი . 1 გ. 20 კ. | 18. „ტყის წესების დარღვევა—წანახედი“
სახელმძღვანელო თემალმასკომებისათვის
(გაყიდულია). |
| 4. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭა თავრო-
ბის კანონთა და განკარგულება . 1924 წ.
ქართულ და რუსულ ენაზე 2 გ. — | 19. ბროშიურა „კომლის გაყრა“—მ. ქორქა-
შვილი — 20 კ. |
| 5. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭ. მთ. კან. და
განკარგულებათა კრებული 1925 წ.
ქართულ და რუსულ ენაზე 1 გ. 50 კ. | 20. „საქართველოს უზენაესი სასამართლოს
პლენუმის ახსნა განმარტებანი მიწის
კოდექსის ზოგიერთი მუხლებისა“—(გაყიდული). |
| 6. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭ. მთ. კან. და
განკარგულებათა კრებული 1926 წ.
ქართულ და რუსულ ენაზე 3 გ. 10 კ. | 21. „იუსტიციონის მიმქმედი 1925 წ. ინ-
სტრუქტურის მიწის და ცირკულარების კრე-
ბული“— 1 გ. — |
| 7. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭ. მთ. კან. და
განკარგულებათა კრებული 1927 წ.
ქარ. ენაზე 3 გ. — | 22. ბროშიურა „მიწის შრომითი იჯარა“— 15 კ
ა. ლხხოვი. |
| 8. საქ. ს. ს. რ. მუშ. და გლეჭ. მთ. კან. და
განკარგულებათა კრებული 1927 წ.
რუს. ენაზე 3 გ. — | 23. „მსჯავრთადებულთა ცნობარი“ 1924
და 25 წ.წ. — 3 გ. — |
| 9. საქ. ს. ს. რ. სისხლის სამართლის კოდექსი. | 24. „იუსტიციონის მიმქმედი—1926 წ
ინსტრუქტურის მიწის და ცირკულარების
კრებული“ (იბეჭდება). |
| 10. სამოქალაქო პროცესი. სახელმძღვან-
ს. ჯაფარიძისა.—ქართულ ენაზე . . . 1 გ. 65 კ. | 25. „საქართველოს ს. ს. რესპ. შრომა გას-
წორების კოდექსი“ — 50 კ. |
| 11. საქ. ს. ს. რ. სამოქალაქო კოდექსი,
ქართულ ენაზე 1927 წ. გამო-
ცემა — 75 კ. | 26. „შრომითი მიწის მოსარგებლე და მისი
უფლება მოვალეობანი — კ. მიქელაძე.
(პოტულარული წიგნი) — 50 კ. |
| 12. იგივე რუსულ ენაზე — 75 კ. | 27. „სახალხო მსაჯულის უფლება—მოვა.
ლეობანი სასამართლოში“ — 25 კ. |
| 13. საქ. ს. ს. სამოქალაქო საპროცესო
კოდექსი ქართულ ენაზე — 45 კ. | 28. „ხასიათის და უსამართლობის კოდექსი“— 70 კ. |
| 14. საქ. ს. ს. რ. სასამართლოს წყობილე-
ბის დებულება, ქართულ ენაზე — 25 კ. | 29. „Действующее законодательство о порядке
перехода и обложения налогом имущества,
переходящих по наследованию и дарению“
И. შაიაძე. სისხლის სამართლის კ—წ. 70 კ. |
| 15. საქ. ს. ს. რ. სისხლის სამ. საპრ. კოდ.
1927 წ. გამოცემა — 70 კ. | 30. საქ. ს. ს. რ. სისხლის სამართლის კო-
დექსი ქართულ და რუსულ ენაზე — 55 კ. |

ამის გარდა გამომცემლობას შეუძლიან მიაწოდოს მსურველთ რ. ს. ფ. ს. რ. და უკრ. რესპ. იურიდიული.
ლიტერატურის ყველა ახალი გამოცემა.

ყველა მოთხოვნას კანონთა კრებულის, კოდექსების და იურიდიული ლიტერატურის გაგზავნის შესახებ გა-
მომცემლობა ასრულებს დაუყონებლივ ფოსტით ფულის მიღების უმაღლევ ან და ფასდადებით გაგზავნის შე-
სახებ მოთხოვნის მიღებისთანავე.

შეკვეთით უნდა მიმართონ: ტფილისი, ტრიბუნალის ქ. № 32, იუსტ. სახ. კომის. გამომცემლობას.

ტელეფონი—13—68.

სამართლი

სამართლის განცხადება

№ 20

15 ივნის 1928 წ.

№ 20

613.

რედაქტორის და კაცებრის
მისამართი:ოცილის მისამართი
N. 32

ტელ. ტელ. ლანდ ს. 1

1928 წ. ივნის 15

სამართლის განცხადება

სამართლის განცხადება

წლიური — 10 მან.

6 თვით — 5 პ. 50 კ.

3 თვით — 3 პ.

1 ნომერი 50 კ.

ჩარჩო დამცველობის დაცვა ანუ „მარქსისტული“ პროცესი

თუ ჩვენი სასამართლო ორგანოები მთელი თავისი არსებით და ფორმით მოწყობილია მეშვების და გლეხების ინტერესების დასაცავად და მომარჯვებულად ემსახურება მცხოვრებთა უღარიბეს ნაწილს, საუბედუროთ ამას უკლებლივ ვერ ვიტყვით დამცველთა კოლეგიაზე. ეს ორგანიზაცია დღემდე ისეთ ფორმაშია დარჩენილი, რომელსაც მშრომელთა მასების სამსახური ჯერ კიდევ 100%-თ ვერ უკისრინა. არავისათვის საიდუმლოებას არ წარმოადგენს ის გარემოება, რომ კარგი ნიჭიერი და გამოცდილი დამცველის დაქირავება მხოლოდ მდიდარს შეუძლია. ამის მიზანად ჩვენ მიგვაჩნია არა დამცველთა შემადგენლობა, არამედ ის ფორმები, რომელებშიაც დღემდე დამცველს უხდება მუშაობა. მართლია, ოქტომბრის რევოლუციამ დაცვის მეთოდებში ერთგარი რეფორმა შეიტანა, მაგრამ ისინი მაინც უფრო ძველსა პატარას, ვიდრე ახალს, მათ უფრო ვაჭრული ხასიათი აქვთ, ვიდრე საზოგადოების მოლვაწეობის.

ამან გამოიწვია ახალი მეთოდების ძებნა საბჭოთა კულტურული და აგრეთვე ჩვენშიაც. ამ მიზნით ამბ. გარდის მოათავსა უურნალ, „საბჭოთა სამართალი“-ს მე-13 ნომერში თეზისები, რითაც ის გადაჭრით აყენებს საკითხს დამცველთა ახალ მეთოდებით მუშაობის შესახებ, მაგრამ ეს არ ეჭაშინება მოქ. გრ. გიორგაძეს, ის დამცველთა კოლექტივიზაციის წინააღმდეგ ილაშექრებს და ნუ იტყვით პირდაპირ „მარქსიზმით“ და „ლენინიზმით“. თურმე ეს ორი უდიდესი კოლექტივისტი მთელი თავისი არსებით წინააღმდეგი ყოფილან დამცველთა კოლეგიის გაკოლექტივიზაციას! მოქალაქე გიორგაძე უფრო შორს მიდის; ის სარგებლობს კოლეგიის საკითხის დაყენებით და „ლრმა ანალიზს“ უკეთებს ახალ ეკონომიკურ პოლიტიკას (ანუ როგორც ის ისენიებს „ნეპ“-ს) და კომპარტიის დღევანდელ პოლიტიკურ გეზს. ის ყველაფერს „ნეპის“ სათვალეებით ათვალიერებს: მე XI პარტ-კორილობის რეზოლუციებს, სოციალისტურ აღმშენებლობას, საბჭოთა სამართალს და დამცველთა კოლეგიასა (კ. რაც „ნეპ“-ს ეცულება, მისი აზრით ის მარქსისტული და ლენინისტურია, რაც არა ის არ ვარგა. სწორედ ეს ახალიათებს მენშევიზმს თავისი სიგრძე სიგანით.

მენშევიკის ანუ წვრილ ბურჟუას აზრით „ნეპ“-ი არსებაა, თვით მიზანია და არა ფორმა. არა საშუალება.

ის კი არ იზომება სოციალისტურ აღმშენებლობის პრინციპებით, არამედ თვით „ნეპ“-ის არშინით იზომება სოციალისტური ლონისმიებანი. ერთი სიტყვით „ნეპი“ ბაზისია, სხვა ყოველივე კი და მათ შორის სოციალიზმიც ედნაშენი.

კომუნისტი „ნეპ“-ს უყურებს როგორც საშუალებას სოციალიზმის აღმშენებლობისათვის. საბჭოთა აღმშენებლობის, მისი საქმიანობის მიზანი და შინაარსი სოციალიზმია და არა „ნეპ“-ი. კომუნისტი სოციალიზმის საზომით სინჯავს თვითონ „ნეპ“-ს., „ნეპ“-ში, მხოლოდ ის არის კარგი და მისაღები, რაც კოლექტივიზმს-სოციალიზმს ამაგრებს, აახლოებს, ხოლო, რაც მას აენებს ის „ნეპ“-ის პროგრამიდან უნდა გამოირიცხს.

მარქსისტი ყოველივე მოვლენას განვითარების პროცესში იხილავს, მისთვის ყოველივე ცოცხალია და არა გაყინული, უცვლელი არსება. „ნეპ“ საც, მხოლოდ ასეთ დინამიურ პროცესში უნდა ვიხილავდეთ. „ნეპ“-ი კოლექტური და კერძო სექტორთა სტატიკური შეთავსების ფორმა კი არ არის, როგორც ეს მოქ. გრ. გიორგაძეს პონაია, პირიქით ეს ცოცხალი მოვლენაა, რომელშიც ერთი ნაწილი—სოციალისტური სექტორი—უწყვეტლად იზრდება, უტევს, აწუხებს, ხოლო მეორე—კერძო სექტორი—სუსტდება, ვიწროვდება, უკან იხევს. ერთი სიტყვით „ნეპ“-ი ბრძოლაა, რომელშიაც კოლექტივიზმისოციალიზმი უდრევება ნაბიჯებით წინ მიიწევს.

„ნეპ“-ი სოციალისტურ და კაპიტალისტურ ელემენტთა ბრძოლაა“ თ—ამბობს ლენინი.

ის „ნეპ“-ი კი, რომელსაც მოქ. გიორგაძე ყოველივე ბაზისათ აღიარებს, მენშევიკურია, ის უსტრიალოების და პერსელების „ნეპ“-ია.

— „ნეპ“-ი დღევანდელ პირობებში სცნობს შესაძლებლად და საჭიროდ კერძო უფლებრივ სექტორის არსებობას კანონით ნაგულისხმებ პირობებში. ამ საფუძველზე (ხაზი ჩემია ი. ტ.) დამყარებული, საბჭოთა სამართლის კოდექსის არსებობა. წაართვით „ნეპ“-ს ეს თვისება და მოისპობა, როგორც „ნეპ“-ი, ისე სამოქალაქო სამართლის კოდექსი—ამბობს გრ. გიორგაძე. მისი აზრით „ნეპ“-ი „საფუძველია“, ხოლო საბჭოთა სამართლი „მასზე დამყარებული“ ზედნაშენია. „ნეპ“-ი კი გიორგაძის აზრით კერძო ვაჭრობა — მრეწველობაა კანონის

ფარგლებში (განა კაპიტალისტურ ქვეყნებში ვაჭრობა-მრეწველობა კანონის ფარგლების გარეშე არსებობს)? ამ ფარგლების შელახვა „იქნება კერძო უფლებების და სა-მართლიანობის შელახვა“, ამიტომ ძირს კოლექტივები, გაუმარჯოს კერძო ინიციატივას—ჩარჩობას!— გაიძახის გრ. გიორგიძე.

ვერა, მოქ. გიორგაძე, ვერ დავიჯერებთ, რომ თქვენი ანალიზი მარქსისტულია, რომ თქვენ მაგ წერილში ლენინის აზრს იცავთ. თქვენი მისწრაფება კერძო სექტორი—კოლექტიურის წინააღმდეგ, ლენინის კი—კოლექტივიზმი ჩარჩულის დასამხობად.

საქმარისია გადავათვალიეროთ კომპარტიის მე-XV ყრილობის რეზოლუციები: იქ ყველანა მსხვილი ასოებით არის დაწერილი: „სასტუკი ბრძოლა კაპიტალისტის და კულაკის წინააღმდეგ ინდუსტრიალიზაციისა და კოლექტივიზაციისათვის“, და ეს ლოზუნგი კი არ არის, არამედ ყოველ დღიური საქმიანობა და წინსვლის აუცილებელი ხაზია. მისი განსახიერებაა: იატი სესხი, ადგილი შომარაგება და უფალავი შელავაობი კოლექტიურ მეურნეობებს—კომპერაციას; მძიმე გადასახადი, ძნელი შომარაგება და ყოველგვარი შევიწროება კერძო ვაჭარ-მრეწველს და კულაკს.

მკაცრი ბრძოლა მიწის ნაციონალიზაციის კანონთა დამრღვევებს, მევახშებს, შრომის კანონთა დამრღვევებს, გადასახადის აცილებისათვის ქონების გადამალვას, ხაზინის დოვლათის გაფლანგველებს, უთადარიგობას, სპეკულიაციას და სხვა. ეს არის უფლებრივი განსახიერება საბჭოთა ეკონომიკურ ღონისძიებების.

ასეთია კომპარტიის გეზი და ეს არის იმავე დროს „ნებ“-ის დინამიკა. მოქ. გიორგაძის „გეზი“ კი ანტიკოლექტივისტური და ანტისოციალისტური ზიგზაგია.

დამკველთა კოლეგია—საბჭოთა სამართლის ერთ-ერთი ღირსშესანიშნავი ნაწილია, მისი ორგანოა, და შეუძლებელია ის აცდეს საბჭოთა სამართლის საერთო ხაზს. ის ვერ უარყოფს კოლექტივიზმს, რომელსაც საბჭოთა სამართლი მოელი თავისი არსებით ემსახურება, ის ვერ გაჰყვება კერძო ჩარჩულ გზას, რომელსაც საბჭოთა სამართლი მედგრად ებრძების. ის ან უნდა იყოს საბჭოთა სამართლის ორგანო, მისი იდეის და საქმიანობის მატარებელი, ან უნდა მოკვდეს, სხვა გზა არ არსებობს. მე სრულიად დარწმუნებული ვარ, რომ დამკველთა მთელი მასა კვლავ დარჩება საბჭოთა სოციალისტურ სამართლათან, იბრძოლებს მასიან ერთად კოლექტივიზმისა და სოციალიზმისათვის და ჩარჩულ კულაკურ იდეოლოგებს არ გაჰყვება.

o. ტალახაძე.

მოკასუხენი სოლიდარული პასუხისმგებლობის სარჩევზედ*)

საქ. სამოქ. სამ. კოდექსი არ იძლევა გარკვეულ თეორიულ განმარტებას სოლიდარულ პასუხისმგებლობის ცნებისას და ემყარება 115 მუხლს. ამ მუხლის 1 ნაწილი

*) საკითხის განხილვის წესით.

იძლევა მხოლოდ პირობებს სოლიდარულ პასუხისმგებლობისათვის. ეს პირობებია—ხელშეკრულება და კანონი. „სოლიდარული პასუხისმგებლობა მყარდება, თუ ის გათვალისწინებულია ხელშეკრულებით ან დაწესებულია კანონითო“, ამბობს კოდექსი. მაგრამ ერთი წუთით რომ გვერდი ავუხვიოთ ამ პასუხისმგებლობის კანონით დაწესების საკითხის, არ შეიძლება უურადღება არ შევაჩეროთ მის ხელშეკრულებით გათვალისწინებაზე.

რაკი ყოველნაირი ხელშეკრულების განმარტება უნდა მოხდეს, როგორც შასი შინაარსის, ისე მისი ფორმის მიხედვით, არ შეიძლება უარვპყოთ ლოლიური დასკვნა, რომელიც გამომდინარეობს მდ დებულებიდან, რომ ყოველ კერძო შემთხვევაში სოლიდარული პასუხისმგებლობა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული, სასამართლოში სარჩელის აღვრისას, უნდა დადასტურდეს სასამართლოს მიერ და არა მარტო კრედიტორის ანუ მოსარჩელის განცხადებით.

115 მუხლის მეორე ნაწილში გათვალისწინებულია კრედიტორის უფლებები სოლიდარული პასუხისმგებლობაში. მას „, უფლება აქვს მოითხოვოს შესრულება როგორც ყველა მოვალისაგან ერთად, ისე თვითეულისაგან ცალ-ცალკე; ამასთანავე მას შეუძლიან მოითხოვოს ვალდებულების შესრულება როგორც მთლად, ისე ნაწილობრივ. უკეთუ რომელიმე მოვალისადმი გადახდევინება ვერ მოხერხდა, კრედიტორს შეუძლიან მთელი დანაკლისი გადაახდევინოს დანარჩენ მოვალეებს“, ამბობს კანონი. ჩვენის აზრით ეს უფლება კრედიტორისა უნდა დაამყაროს სასამართლოშ ერთ დროულად ერთი გადაწყვეტილებით, და არა რამდენიმე სხვადასხვა დროის გადაწყვეტილებით, კრედიტორის არჩევით ან მის მიერ მითითებული წესით.

რაკი სასამართლოს გადაწყვეტილებით დამყარებულია სოლიდარული პასუხისმგებლობა შოგალებისა, მაშასადამე ამითვე დაწესებულია 115 მუხლის 2 ნაწილიდან გამომდინარე შედეგები.

თუ სოლიდარული მობასუხები არიან ა, ბ, და გ, მაშინ არ შეიძლება აღვძრათ სარჩელი (და არა შესრულების მოთხოვნა) მორიგეობით ჯერ ა, შემდეგ ბ, და ბოლოს გ. წინააღმდეგ შესრულების მოთხოვნის წარდგნა არ უნდა შევრიოთ სარჩელის აღვძრის ცნებაში. პირებილი მყარდება, როგორც შედეგი სარჩელის აღვძრის და არა პირულმა. სხვანაირი განმარტება მიგვიყვანდა იმ დასკვნამდის, თოთქოს შეიძლება ერთსა და იმავე ვალდებულებაზე რიგ რიგად აღიძრას რამდენიმე სარჩელი მოვალეთა რიცხვის ან ვალის გადახდევინების რაოდენობის მიხედვით. ასეთი დებულება უთულდ დაარღვევდა საპროცესო სამართლის ძირითად ფუძეს ანუ ერთისა და იმავე საქმის ორჯერ გადაწყვეტის შეუძლებლობის პრინციპს, დაარღვევდა რომაულ „Non bis in idem“-ის საფუძველს.

კანონით დაწესებულ სოლიდარულ პასუხისმგებლობის ტიპიურ სახეს წარმოდგენს თამასუქი—სათამასუქო დებულების 9 მუხლის ძალით, თამასუქება ხელის მოწერი ყოველი პირი და აგრეთვე გადაცემის წარმეტერი პასუხისმგებელის კანონითო პასუხისმგებელი არიან თამასუქის წინაშე.

როგორც ერთობლივი მოვალენი. მეორე სახე ასეთი პასუხისმგებლობისა ნააჩვენებია 116 მუხლში სამოქ. სამ. კოდექსისა. ამის ფუძედ ითვლება ვალდებულების საკის განუყოფლობა.

თამასუქით კრედიტორის დაქმაყოფილების საშუალება ნაჩვენებია სათამასუქო დებულებაში. კანონით დაწესებულ ვადაზე თამასუქის პატრონი წარუდგენს თამასუქს პროტესტის შემასრულებელ ორგანოს; ეს უკანასკნელი მიმართავს ვადახდევინების მოთხოვნით თამასუქის ყველა გამცემს, მათ შორის ბლანკზე წარმშერებსაც და თუ ვადაზედ არც ერთმა არ ვადაიხდა, თამასუქი წაგა პროტესტში თამასუქის ყველა გამცემის მიმართ. ამის შემდეგ აღმასრულებელი წარწერა ამყარებს თამასუქის პატრონის (კრედიტორის) უფლებას გაპროტესტებულ თამასუქზე ყველას მიმართ.

აქედან უკვე კრედიტორის სურვილზე დამოკიდებული თუ რა საშვალებას აირჩევს თავის უფლების განსახორციელებლად ე. ი. ისურვებს ის ყველას მიმართ მიაქციოს ვადახდევინება თუ აირჩევს ზოგიერთს მათგანს.

სამოქალაქო პროცესის ძირითადი პრინციპი მოითხოვს, რომ სარჩელის მოპასუხეთ ყველა მოვალე იყოს გამოწვეული. სოლიდარულ პასუხისმგებლობაში კრედიტორის სასარგებლოდ რაიმე გამონაკლისის დაშვება სრულიად უსაფუძლოა, მით უმეტეს როცა ეს გამონაკლისი გამოიწვევს ნამეტან გაჭიანურებას პროცესში. ეს არ შეიძლება ჩაიგიდნოთ სამ. საპ. კოდ. 77 მუხ. ბ. წერტის, 164 და 166 მუხლის ძალითაც. ამ მუხლების ძალით სავალდებულოა ზუსტად მითითება იმ მოპასუხისა, რომელიც უნდა გამოცხადეს სოლიდარულად პასუხსაგებ სარჩელზედ. განსაკუთრებით ხაზისმულია სამ. საპ. კოდ. 164 მუხლში ის, რომ ერთი მონაწილეთაგანი სოლიდარულად პასუხსაგებს სარჩელში, უთუოდ მოქმედებს სხვების ან სასარგებლოდ ან საზარალოდ. ერთ-ერთი მოპასუხის გამოუწვევლობა სალიდარულად პასუხსაგებ სარჩელში ართმევს მას საშეალებას გაუმართლოს მოთხოვნა კრედიტორს იმ საბუთით ან შეკამათებით, რაც მარტი ერთს (შეს) გააჩნია, აგრეთვე გაამართლოს მის თანამოვალეთა შეუფერებლი მოქმედებანი. აგრეთვე თავის დროზე უნდა ეცნობოს, მოსალოდნელ გადასახდევინებელზე, ყველა სოლიდარულ მოპასუხებს. ეს მათი უდაო უფლებაა მხარეთა თანასწორობის პრინციპის მიხედვით,

სამ. სამ. კოდ. 115 მუხლში მოხსენებული უფლება კრედიტორისა მოსთხოვოს შესრულება ყველა მოვალეს ერთად, აგრეთვე თვითვეულ ცალ-ცალკე და მასთან როგორც მთლად, ისე ვალის ნაწილის, არ შეიძლება წარმოვიდგინოთ კრედიტორის უფლებად მიუთითოს მოპასუხებზე თავისი ამორჩევით. სასამართლოშიც მოვალენი თავს იცავენ სოლიდარულად და არა პერსონალურად. ერთ-ერთის გამოუწვევლობა კი ართმევს მათ უფლებას ასეთი თავის დაცვისა ყოველი კანონის წინააღმდეგ. ერთი სიტყვით სოლიდარული მოთხოვნის უფლება წარმოიშობა კრედიტორისათვის თვით (და მხოლოდ) სასამართლოს გადაწყვეტილების შედეგით, რომლითაც სარჩელი დაქმაყოფილებულია მოპასუხეთა სოლიდარული პასუხისმგებლობით. მაგრამ ჩვენი სასამართლოს პრაქტიკა საკითხს

სწყვეტს სხვანაირად. თვით უზენაესი სასამართლოც, ერთს საქმეში მივიღა იმ დასკვნამდის, რომ „სოლიდარულ პასუხისმგებლობის დროს არ არის აუცილებელი წარედგინოს სარჩელი ორს ან რამდენიმე მოპასუხის მიმართ“..: პრაქტიკაში ს.ს. კოდ. 105 მუხ. ასეთი განმარტება ართმევს თვითვეულ მოპასუხეს უფლებას ერთ პიროვნულად თავის დროზე, გადაიხდოს ვალი, დაიკავოს კრედიტორის ადგილი და მიაქციოს გადაიხდევინება თავის ყოფილ თანამოვალეთ. ამით ირლვევა 115 მუხლის 3 ნაწილი.

ა. მიტკევიჩი.

საადგილმამულო დავის განხილვა*)

მიწის კოდექსის მესამე ნაწილის მე-IV კარი შეიცავს საადგილმამულ დავის განხილვის საკითხს. კარში სულ ექვსი მუხლია, რომლითაც კანონმდებელს განუზრახავს საადგილმამულ დავის ვანხილვის ორგინიზაციისა და სხვა მხარეების ამოწურვა. ეს, თავისთავად ცხადია, შეუძლებელი იყო. მაგრამ ის, რაც არის ამ ექვს მუხლში, შეიცავს წინააღმდეგობას და იწვევს დის გაუგებრობას.

დავიწყოთ კარის პირველ მუხლიდან, რომელშიც ვკითხულობთ შემდეგს: „ყოველგარი დავა, რაც კი აღიძრის მიწათმოწყობის დროს, აგრეთვე ყოველივე დავა მიწის სარგებლობის უფლების შესახებ, როგორც მაგალითად, ჯგუფობრივი ან ინდივიდუალური მიწითსარგებლობა, საზოგადოებიდან მიწის გამოყიდვა, სათემო მიწის ხელისალი განაწილება და სხვ., უნდა გადასწყვიტოს რაიონის და მაზრის საადგილმამულ სასამართლო კოლეგიამ და მიწათმოქმედების სახალხო კამისარიატის საბჭომ“.

ვინც იცნობს საადგილმამულო სასამართლო ორგანოების დღევანდელ მუშაობას, ის დაგეთანხმება, რომ ეს ორგანოებია სწყვეტე ყველა საადგილმამულო დავას, გარდა იმისა, რაც ამ მუხლშია მოხსენებული.

მუხლის შენარსი პირდაპირ ლაპარაკობს სამიწათმოწყობო დავებზე: ჯგუფობრივი, ინდივიდუალური მიწათსარგებლობა, საზოგადოებიდან მიწის გამოყიდვა, სათემო მიწის განაწილება—ყველა ეს მხოლოდ და მხოლოდ სამიწათმოწყობო დავა. საადგილმამულო სასამართლო ორგანოები კი სწყვეტე მარტი დავას კერძო პირთა შორის, როგორიცაა მემკვიდრეობის ნიაღავზე აღმოცენებული დავა, გზების, საწისქვილოების, სამოსახლების და სხვა ამგარი, რომელთაც მიწითმოწყობასთან არავთარი კავშირი არა აქვთ. თუ ვიტყვით, რომ იმავე მუხლში არის სიტყვები „და სხვ.“, რომელიც გულისმბენ კერძო პირთა არა მიწათმოწყობის დავასაც, ეს სუსტი არგუმენტიცია იქნება, ჯერ თუნდაც იმიტომ, რომ კანონში ისეთი სიტყვები, როგორიცაა „და სხვ.“, არ უნდა იყოს დაშვებული და მეორეც ის, რომ ნუთუ ძნელი იყო ორიოდე სიტყვით იმის გამოთქმა, გამოხატვა, რაც შეადგენს საადგილმამულო სასამართლო ორგანოების მთავარ და თითქმის ერთადერთ კომპენტენციას. ამ ნაკლ რამდენიმედ ჰეთარავს მე-163 მუხლის პირველი აბზაცის „ბ“ პუნქტის შინაარსი, მაგრამ ეს არ კმარა.

*) დიკსის წესით.

ლო გზით არის მოგვარებული. კერძოთ ს. ჯაფარიძეს, ექვს გარეშე, სხვაზე ნაკლებ არ მოეხსენება, რომ ჩვენ სასამართლოების მთელ რიგ წლების პრაქტიკასა და ყოველ დღიურ საქმაანობაში ადგილი აქვს საზოგადოებრივ ცხოვრების საჭიროებით გამოწვეულ ისეთ მრგლენებს, რაც ჯერ კიდევ არ არის საკანონმდებლო ორგანოების მიერ საბოლოოთ დაკანონებული და ნუთუ „მსჯელობის წინააღმდეგობაა“ იმის სურვილი, რომ ის, რაც სინამდვილეში ხდება, საბოლოოდ დაწესდეს და დაკანონდეს. არ ვთიქრობთ, რომ ეს ასე იყოს—პირიქით მოხსენებული აზრის გამოთქმა ლოლიკური მსჯელობა და ნააზრევი დასკვნაა. ჩვენ ვამბობდით და ვამბობთ, რომ ჩვენი საკასაციო სასამართლო ნაწილობრივად ითვისებს საპელაციო სასამართლოს ფუნქციებს (მაგ. საქმისათვის მნიშვნელოვანი ახალი გარემოებათა გადასინჯვა, პირველი ინსტაციის სასამართლოს გადაწყვეტილების არსებითად შეცვლა ახალი დადგენილების გამოტანით და სხვ). ასეთი გარემოება ჩვენს სინამდვილეში აუცილებელიც არის და ის უნდა იქნეს სათანადო წესით დაკანონებული. სად აქვს აქადგილი აზრთა წინააღმდეგობას, არ ვიცა და ეს მოსაზრება ს. ჯაფარიძეს სრულიად უსაფუძვლოდ აქვს გამოთქმული.

ეხლა შევეხოთ ს. ჯაფარიძის წერილის ძირითად შინაარს: პატივცემული მოკამათე საკასაციო სასამართლოს დანიშნულებას უაღრესად ვიწრო ფორმალური თვალსაზრისით უდეგება და საბჭოთა საკასაციო სასამართლოს მოქმედების არქეს ბურუჟაზიული სახელმწიფოს (კერძოთ ფრანგული) საკასაციო სასამართლოთი ფარგლავს. დასამტკიცებლად იმისა, რომ ღლევანდელ ჩვენ საკასაციო სასამართლოს მარტოოდენ წმინდა საკასაციო ფუნქციები უნდა ქონდეს,—ს. ჯაფარიძე მიმართავს მთელ რიგ იურისტებისა და საბჭოთა პასუხისმგებელ მუშაკების ნაშრომთ (დაწყებული რსტსრ იუსტიციის სახალხო კომისრით—და გათავებული ალექსანდროვსკითა და ფიშმანით), მაგრამ რისთვის ან ვისთვის იყო საჭირო ს. ჯაფარიძის მიერ ამოტენა მიმხილვის გაკეთება, არ ვიცით. განა ეჭვი ეპარება ვისმეს მასში, თუ როგორ არის გაგებული სამართლის თეორიით საკასაციო ინსტაციის დანიშნულება? ან განა ცნობილი არ არის ისიც, თუ რა სახით ქონდათ წარმოდგენილი საკასაციო სასამართლოს მოქმედება საბჭოთა პასუხისმგებელ მუშაკებს საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების პირველ ხანებში და საერთოთ სასამართლოების ჩამოყალიბების პერიოდში? მაგრამ საქმე იმაშია, რომ ერთია—რამოდენიმე წლის წინეთ დაწესებული პირობები სასამართლოს მოღვაწეობის და მეორეა—სასამართლოების პრაქტიკით შეთვისებული ცხოვრებისათვის საჭირო წესები. ს. ჯაფარიძე ილაშვირებს საკასაციო სასამართლოს მიერ საპელაციო სასამართლოს ნაწილობრივი ფუნქციების მითვისების წინააღმდეგ და უკვირს, თუ საიდან იქნება საქმის გაჭიანურება, უკეთუ საკასაციო სასამართლომ ანგარიში არ გაუწია საქმის ისეთ ახალ გარემოებას, რომელიც არსებითად სცვლის 1-ლ ინსტაციის მიერ გამოტანილ გადაწყვეტილებას. საქმის ყოველი გარემოება საქმის არსებითად გამრჩევ სასამართლომ უნდა შეამოწმოს და მის

განსჯაში ვერასგზით ვერ შევა საკასაციო ინსტაცია და თუ შევიდა, პირიქით მაშინ გამოვა საქმის გაჭიანურება. მართალი მოგახსენოთ პატივცემულ ს. ჯაფარიძის მსჯელობა და დასკვნა რალაც ერთი მეორეს ვერ უგუბა, იმის ნაცვლად, რომ საკასაციო სასამართლომ სააპელაციო სასამართლოს უქონლობის პირობებში მოსალოდნელ, გამოუწოდებელ შეცდომის აცილების მიზნით ნაწილობრივად მაინც ანგარიში გაუწიოს საქმის არსებით მხარეს, ს. ჯაფარიძე იძლევა დარიგებას საქმე იმგვარად იქნეს გადასინჯული, როგორც კაპიტალისტურ სახელმწიფოთა საკასაციო სასამართლოების მიერ ხდება, მაშინ, როდესაც ამ უკანასკნელში სამ საფეხურიანი სასამართლო არსებობს და ჩვენში კი ორსახიანი. განსხვავება მგონი დიდა, ს. ჯაფარიძის დებულება, რომ ტარდებოდა ცხოვრებაში (რასაკირველია არა მთლიანად), მას შედეგათ ის მოყვა, რომ სრულიად უმინშვნელო საქმე ჩვეულებრივი დროს ზევით 3 თვითან ერთ წლამდე ჭიანურდებოდა და აი როგორ: სსსრ უზენაეს სასამართლოს საკასაციო საკრებულოს 1927 წლის მუშაობიდან დასტურდება, რომ წლის ვანმავლობაში ზედამხედველობის წესით შემოსული საქმეთა რიცხვი მეტია, ვიღრე საკასაციო წესით შემოსული. ვეკითხებით პატივცემულ ს. ჯაფარიძეს, ნორმალურია ოუ არა ეს გარემოება, რომელიც გამოწვეულია მით, რომ საკასაციო სასამართლო მთლიანად არ ატარებდა ცხოვრებაში ზემოთ აღნიშნულ და აგრეთვე „საბ. სამართლის“ 11 №-ში მოყვანილ ჩვენს დებულებას და მის შედეგი იყო, რომ პირველ და საკასაციო ინსტაციების შეცდომების გამოსწორება რესპუბლიკის პროკურორისა და სხვ. უზდებოდათ ზედამხედველობის წესით. გადაჭრით უნდა ითვევას, რომ 80—90 პროც.—ზედამხედველობის წესით შემოსულ საქმებისა ისეთი იყო, რომ მათი მესამეხელ გასაჩივრება აღარ იქნებოდა საჭირო როგორ საკასაციო სასამართლო საკითხს ვიწრო ფორმალურად არ მიღებოდა და თვითი გამოესწორებია 1-ლ ინსტაციის მიერ დაშვებული შეცდომა, მაგრამ სამუშაოროთ ყოველთვის ასე არ ხდებოდა და ეს გარემოება იწვევდა საქმით დანიშნულებულ უკმაყოფილო მოქალაქეთა მიერ ახალ ინსტაციების გამოძენის ცდას და ყველაფერი ეს სასამართლოს ავტორიტეტს ცერაფერს მატებდა, რადგან საკასაციო ინსტაცია, როგორც ზევით ვსოდეთ, არ აქცევდა საქმა ყურადღებას საქმის ისეთ ახალ გარემობას, რომლის არსებობის შემდეგ განსაჩივრებული გადაწყვეტილების ძალაში დატოვება, სხვა რომ არაფერი, დიდი უსამართლობა იყო და ამიტომ ერთ თვეში დასამთავრებელ სულ უმინშვნელო საქმეში იძულებული ხდებოდა ჩარეოდა პროკურატურა თუ ცაკი, რაც დიდი ხნით აჭიანურებდა საქმეს და ფაქტიურად სამსაფეხურიანი (ხან მეტი) სასამართლო გამოდიოდა. ვეკითხობთ, რომ ეხლა ს. ჯაფარიძე აღარ გაიკვირებს, თუ რად იწვევს საქმის ზედმეტ და უმიზნო გაშიანურებას.

მთავარ მოტივათ იმის: დასასაბუთებლად, რომ „საქმის ფაქტიური გარემოების გამორკვევა, შეკრებილი მასალის შეფასება და სათანადო დასკვნის გამოტანა“ მხოლოდ 1-ლ ინსტაციის შეუძლია და არა საკასაციოსაც, ს. ჯაფარიძეს ის მოყვას, რომ სასამართლოს 1 ინსტა-

ცია შესდგება ერთი მუდმივ მოსამართლისაგან და ორი სახალხო მსაჯულისაგან, ხოლო საკასაციო მუდმივ მოსამართლებისაგან, რომლებმაც ნაკლებ იციან ხალხის ცხოვრება, ვიდრე სახალხო მსაჯულებმა. საკითხისაგან მიგვარად მიღვიმა არ გამოდგება ს. ჯაფარიძის მიერ დასახულ მიზნის განხორციელებისათვის, ე. ი. დასაღასტურებლად იმისა, რომ საკასაციო სასამართლოს უფლებები არ იქნეს გაფართოებული. საქმე იმაშია, რომ განსხვავება სახალხო მსაჯულთა და მუდმივ მოსამართლეთა შორის „ხალხის ცხოვრების“ ცოდნის მხრივ განსაკუთრებით თვალსაჩინოა ბურუჟაზიულ სახელმწიფოებში, სადაც მოსამართლებათ გაბატონებული (ბურუჟაზიული) კლასის წარმომადგენლებია და ამრიგათ ცხადია იქ სახალხო მსაჯულთა ინსტიტუტს სულ სხვა მნიშვნელობა ეძღვვა; ჩეენში კი ამ მხრივ განსაკუთრებული პირობებია და ნუ თუ შეეცდება ვინმე იმის მტკიცებას, რომ ჩეენი სასამართლების მუდმივი წევრები იგივე შშრომელი ხალხის წარმომადგენლები ნაკლებათ არიან გაცნობილი“ ხალხის ცხოვრებას“, ვიდრე სახალხო მსაჯულები და რომ მათ მხოლოდ ამ მოსახრებით არ შეუძლიათ საქმეში დაგროვილ მასალის შეფასება, სრულიადაც არა, ამგვარი მსჯელობა არ შეეფრება ჩეენს სინამდვილეს და უადგილოა აღძრული საქოთხის გადასაჭრელად. ყოველ შემთხვევაში სახალხო მსაჯულების მნიშვნელობაზე აქ ზედმეტია ბასი და სეროთლი ამ საქოთხის არავითარი კავშირი არა აქვს საკასაციო სასამართლოს მოქმედებასთან, თუ მის უფლებათა განსაზღვრასა და გაფართოებასთან.

გაუვებრიბას რომ არ ექნეს ადგილი, და ს. ჯაფარიძეს არ ეგონოს, თითქოს ჩენ საკასაციო და პირველ ინსტანციის სასამართლოების „სხვდასხვა ფუნქციებას ერთმანეთში დომაზალივით არევა“ გვსურდეს, ერთხელ კიდევ აღვნიშნავთ შემდეგს. საკასაციო სასამართლოს და საქმის არსებითად გამჩერეს სასამართლოს უფლება-მოქმედობა ცხადია ძირითადად განსხვავდება ერთი მეორისაგან, მათი შერევა საგებით დაუშვებელი საქმეა და ვინც მას შეეცდება, ის დაგმობილი უნდა იქნეს, მაგრამ საქმის ინტერესის თვალსაზრისით იმ დებულებათა გამო, რომელიც ჩენს მიერ ზემოთ არის გაშუქებული, საკასაციო სასამართლოს მისთვის აღრევე მინიჭებულ ფუნქციებს უნდა დაემატოს კიდევ ორი, ერთი—მისთვის წარიდგენილ ახალი, უდაო გარემოებისათვის ანგარიშის გაწევა, თუ ის არსებითად შემცველელია პირველი ინსტანციის მიერ გამოტანილი გადაწყვეტილების და მეორე—ამ უკანასკნელის გადაწყვეტილების საწინააღმდეგო დადგნინდების გამოტანა საქმის ხელით განხილვისათვის დაუბრუნებლად უკეთუ სასამართლოს გამოძიებით დაგროვილი ფაქტური მასალა და სასამართლოს გადაწყვეტილება შეუსაბამო, ერთი მეორესთან შეუთანხმებელია.

დასასრულ პატივცემულ მოკმალის საყურადღებოთ აღვნიშნავთ, რომ მისი, პრუშიცების, სემიონოვებისა და სხვათა „ურყევი“ შეხელულება ჩეენში საკასაციო სასამართლოს დანიშნულების შესახებ ძირფესვიანათ იქნა შერყეული სამოქალაქო სამართლის საპროცესო კოდექსის განმარტივებისათვის ამბ. ა. კაჭარავას თავმჯდომარეობით დაარსებულ ავტორიტეტულ კომისიის მიერ, რომელიც

მაც გააფართოვა საკასაციო ინსტანციის უფლებები მისთვის ნაწილობრივით სააპელაციო სასამართლოს ფუნქციების მითვისებით; სახელდობრ საკასაციო სასამართლოს მიენიჭა უფლება ი ინსტანციის სასამართლოს გადაწყვეტილების არსებოთად შეცვლისა, რაც აკრძალული იყო სამოქ. სამ. საპრ. კოდ. 246 მუხლის მოთხოვნით (იხ. აღნაშაულ კომისიის დადგენილება უურ. „საბჭოთა სამართლა“ № 14 გვ. 350) და ამიგათ ერთის მხრივ გაზიარებული იქნა ის დებულება რასაც ჩვენ ვამტკიცებდით.

ბ. ფურცხვანიძე.

საკატიმრო პაზილების მთავარ სამართლებოს და მუთა გამართან განმანაზილებელ კომისიების შეხედების *)

შრომა გასწორების კოდექსის 16 და 17 მუხლების მიხედვით განმანაზილებელი კომისიები არსებობენ საქართველოს ს. ს. რ. საბატიმრო ადგილების მთავარ სამართლელოსთან და დასავლეთ საქართველოში კი ქ. ქუთაისის გამასწორებელ სახლთან. თანახმად იმავე შრომა-გასწორების კოდექსის 23 მუხლისა ხსნებული განმანაზილებელ კომისიებს მთელი რიგი მოვალეობებისა ძევთ დაკისრებული, კერძოთ მათ ეკისრებათ: 1) მაზრებში და სხვა ქალაქებში საპატიმრო სახლებთან არსებულ მეთვალყურე კომისიების მუშაობაზე მეთვალყურეობის გაწევა იმ მხრივ, თუ რამდენად სწორად ანაწილებს ეს უკანასკნელი პატიმარით დაწესებული კლასიფიკაციის მიხედვით; 2) პატიმართათვის მეთვალყურე კომისიის წარდგენით, სადისციპლინო გადასახადის გადაწყვეტა შრომა-გასწორების კოდ. 200 მუქ. 7, 8 და 9 პუნქტების წესით. 3) მეთვალყურე კომისიის წარდგენით პატიმართა გადაყვანა საშტარაფო რიგში და თანაც იზოლიაციის მიზნით მათი მოთავსება სპეციალური დანიშნულების იზოლიატორში ერთ თვეზე არა უმეტესი ვალით; 4) ორი სამუშაო დღის ჩათვლა თავისუფლების ოპკერისა იძულების მუშაობის სამ დღედ შრომა-გასწორების კოდ. 76 და 77 მუხლების თანახმად და სხვადასხვა.

როგორც ზევით მოიგიხსნიერ მაზრებში და სხვა ქალაქებში არსებულ საბატიმრო სახლებთან მომქმედ მეთვალყურე კომისიისაც მთელი რიგი დაგვალებისა ძევთ დაკისრებული. კერძოთ კი შრომა-გასწორების კოდ. 34 მუხლით მათ ეკისრებათ: 1) პატიმარის პიროვნებაზე შეკრეფილ ცნობების მიხედვით წინასწარი განხილვა და განმანაზილებელ კომისიაში წარდგენა საკითხის პატიმრის ვადამდე განთავისუფლებისა. იძულებითი მუშაობის ბიუროშე გადარიცხვისა და შეიძლების მიცემის შესახებ. 2) შუამდგომლის განმანაზილებელი კომისიის წინაშე მისი შესახებ, რომ პატიმარი, რომელნიც ეშევინ მძიმე ფიზიკურ შრომას ყოველი თვეში დღე სამი დღეთ ჩაეთვალოს;

*) დონაცისის წესით.

3) შუამდგომლობა განმანაწილებელი კომისიის წინაშე პატიმრის ერთ დაწესებულებიდან მეორეში გადაცვანის შესახებ;

4) შუამდგომლობა განმანაწილებელ კომისიის წინაშე პატიმართათვის 200 მუხ. 7, 8 და 9 წესისახებრ სადისციპლინო გადასახდელის დადების შესახებ და მრავალი სხვა.

ყველა იმ დავალებას, რაც დაკისრებული აქვთ, როგორც განმანაწილებელ ისე მეთვალყურო კომისიებს უსაფუძვლის უაღრესი მნიშვნელობა აქვთ, მაგრამ ის მხოლოდ მაშინ მოვცემს სათანადო ნაყოფს, როდესაც დასმული კითხვები დროზე იქნება გადაჭრილი და მასზე მართებული პასუხი გაცემული, წინააღმდეგ შემთხვევაში იმ მნიშვნელოვან დავალებებს, რაც ეკისრებათ აღნიშნულ კომისიებს, დაუკარგებათ მნიშვნელობა და ერთგვარ ჩიანს მიაყენებს იმ მაღალ პრინციპს, რაც საფუძვლად უდევს მომქმედი შრომა-გასწორების კოდექსს.

ამ მხრივ როგორია მდგომარეობა ს. სამდვილეში? როგორც ზევით დაინიხეთ ადგილობრივ მეთვალყურე კომისიების უფლებები ძლიერ შეცველია, მეტ შემთხვევებში მის უფლებებს შეადგენს საჭიროობო და დროულ საკითხების მოსავარებლად მხოლოდ შუამდგომლობის აღძრია ტფილისში და ქუთაისში მომქმედ განმანაწილებელ კომისიების წინაშე.

განმანაწილებელი კომისიების მიერ კი შუამდგომლობაზე პასუხის გაცემა ძალზე გვიანდება. მაგალითისათვის მოვიყვან შემდეგ ფაქტს: 1) 1927 წ. 17 დეკემბერს სენაკის მაზრის საპატიმრო სახლთან არსებულ მეთვალყურე კომისიამ ცენტრალური განმანაწილებელ კომისიის განყოფილების წინაშე ქუთაისში აღძრა შუამდგომლობა პატიმარი ნინჯას გადამდე განთავისუფლების შესახებ და ამაზე დამაკმაყოფილებელი პასუხი მაზრის საპატიმრო სახლის უფროსმა მიიღო მხოლოდ 1928 წ. 10 აპრილს (განმანაწილებელი კომისიის მომართვა № 2276, 1928 წ. 10 აპრილი) ამ რიგად ამ საკითხზე პასუხმა დააგვიანა 3 თვე და 23 დღე. 2) ასეთივე შუამდგომლობა იქნა აღძრული მეთვალყურე კომისიის მიერ განმანაწილებელ კომისიის წინაშე 1927 წ. 6 მარტს პატიმარ უშანგი გვაზავას ვადამდე განთავისუფლების შესახებ. მას დარჩენილი ქონდა მოსახდელი მხოლოდ 23 დღე, მაგრამ პასუხი შევამდვომლობაზე საპატიმრო სახლის უფროსში მიიღო მხოლოდ ერთი თვე ნახევრის შემდეგ პატიმარი გვაზავა კი ამ დროს იყო განთავისუფლებული უკე 23 დღით დარე, ვიდრე პასუხი მოვიდოდა, რადგან დარჩენილი ვადა პატიმრობისა იყო ამოწურული. ასეთი მოქმედება მიუღებლად უნდა ჩაითვალოს მე ამით არ მინდა ვინმეს ბრალი დავსდო, ვინაიდან შესაძლებელია პასუხის დაგვიანება გამოწვეული იყოს ობიექტიური მიხედვით, მაგრამ ეს საქმეს ვერ შევლის.

შრომა-გასწორების კოდექსის 30 მუხლის ძალით განმანაწილებელი კომისიის სხდომები თვეში ორჯერ მაინც უნდა ხდებოდეს. იმავე კოდექსის 31 მუხლით კომისიის სხდომა განონიერია, თუ მას დაესწრო აღნიშნულები ხუთი წევრისა, მაგრამ შეიძლება სტრომას ხუთი წევრიც ვერ დაესწროს და ის ვერ შესტეკს, გარდა ამისა

ვინ იცის კიდევ, თუ რა მიხეზი შეუშლის ხელს მოქმედ განმანაწილებელ კომისიებს თავის მუშაობის პროცესში.

ამის შემდეგ საჭიროა დაისვას საკითხი შრომა-გასწორების კოდექსში სათანადო შესწორების შეტანის შესახებ.

იმ დროს, როდესაც გაუშემდებულია წინად მოქმედ ოლქის სასამართლოები და პროკურორული, რომლის დადებითი მხარე დღეს უკვე ყველასათვის ნათელი არის, იმ დროს, როდესაც ხელისუფლების გეზი იქითებ არის მიმართული, რომ გაამარტივოს ჩვენი აპარატები და ის დაუხლოვდეს ადგილებს, მასას, იმ დროს, როდესაც გამოცხადებულია სასტიკი ბრძოლა ყოველნაირ ბიუროკრატიული და კანცელიარული ვოლოკიტის წინააღმდეგ, რატომ არ შეიძლება დაისვას აგრეთვე საკითხი მასისაგან მოწყვეტილი და სინამდვილე არა მიზანშეწონილი ტფილისში და ქ. ქუთაისში მოქმედ განმანაწილებელ კომისიების გაუქმების შესახებ.

ყოველივე ამის გამო ჩვენ მიზანშეწონილად და დროულად მიგვაჩნია გაუშემდეს ხემო ხსნებულ განმანაწილებელი კომისიები რესპუბლიკის ორ ცენტრულში და სეთები დაარსდეს მაზრის და ქალაქის ცენტრულში არსებულ საპატიმრო სახლებთან დღეს მოქმედი განმანაწილებელ კომისიის უფლებებით, ვგონებ ამით არაუგრი არ დაშავდება. ამ შემოხვევაში პატიმარზე დროზე გავრცელდება ის გამასწორებელი ხსიათის ლონისძიებანი და შეღათები, რომელიც გათვალისწინებული არიან მოქმედ შრომა-გასწორების კოდექსში.

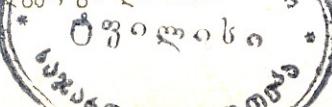
ი. გულორდავა.

306 უცდა ჩაითვალოს გინის დამშირავებლად

ჩვენს უურნალ „საბჭოთა სამართლის“ 15 №-ში: მოთავსებულია წერილი ვ. გაგნიძისა შემდეგი სათაურით: „ვინ უნდა ჩაითვალოს ბინის დამქირავებლად“. ჩვენის აზრით ვ. გაგნიძე სწორად უდგება დასმულ საკითხს. ყველა დამეთანხმება, რომ მშორმელის ბინიდან გამოსახლება საბჭოთა ხელისუფლების დროს სრულიად მიუღებელია და ის საბჭოთა კანონის ძირითადი პრინციპებს არ ეგუბა, ჩვენს კანონს აქვს მიზანად აღამიანის გამოსწორება და არა სხვა რამე.

უნდა აღნიშნოთ, რომ ბინის დამქირავებლად ჩაითვალება ყველა ოჯახის წევრები (გარდა სათვალო მაქცოთ მიეცედლებული წევრისა), ვინც კი ფაქტიურად სცხოვრობს ოჯახში ე. ი. ბინაში, სახლის მშართველი, რა თქმა უნდა მოვალეობის მეთაურთან სდებს გარიგებას. გარიგების დადების საქმეში ოჯახის ყველა წევრი ვერ ჩაერევა. ამ. გაგნიერ თავის წერილში მიუთითებს იმაზე, რომ ზოგიერთი ამანაგები სთვლიან, თუ ოჯახის მეთაურმა საბინაო ხელშეკრულობა დაარღია, იგი გამოსახლებულ უნდა იქნეთ და მას ოჯახის დანარჩენი წევრებიც თან უნდა გაყვეს. ასეთი აზრი მიუღებელია, შეიძლება პატიმარი მაგალითებიც მოვიყენოთ. ბინა აქვს დაჭიროვებული მეტებიც დედაბაც, რომელსაც ყავს მცირე წლოვანი ობიექტი. მეთაურმა აზრის ასახვის შესახებ;

(*) დისკუსიის წესით.



გარიგებაც მას სახელზეა დადგებული. ქვრივი სიღარიბის გამო ვერ იხდის ბინის ქირას, მასთან მეზობლებთან მას ისეთი დამოკიდებულება აქვს, რომ მასთან უკანასკნელები ერთ სახლში ყოფნა შეუძლებელი ხდება. ქვრივი გამოსახლებულ იქნა, მაგრამ ისმება საკითხი, რათ უნდა იქნენ გამოსახლებულნი დედასთან ერთად მისი მცირე წლოვანი ობლები. მეორე მაგალითი. მშრომელს — ბინის დამჭირავებულს ყავს საჩერენი 10 სული. ეს მშრომელი არღვევს საბინაო კანონებს და ამით დაიმსახურა ბინიდან გამოსახლება. ამ შემთხვევაში, რა შუაშრა ასეთი მშრომელის ცოლშვილი, რათ უნდა იყენენ ისინი გამოსახლებულნი? უნდა ვაღიაროთ, რომ არ შეესაბამება სამართლიანობას ის, რომ ბინის დამჭირავებულის გამოსახლებას თან სდევ. დეს მის აჯახის წევრების გამოსახლებაც. მხოლოდ იმას, ვინც კანონი დარღვეა, უნდა მოეთხოვოს პასუხი. ჩვენის აზრით სამ. სამ. კოდ. 171 მუხლის, გ. ე. და თ“ პუქნ. უნდა იქნენ ამოშლილი იმ მოსახრებით, რომ ბინიდან გამოსახლება არაა სამოქალაქო საქმე; ეს არის წმინდა სისხლის სამართლის საქმე.

დღეს ყველასთვის აშკარაა, რომ ჩვენი კანონი მიზნათ ისახავს მოქალაქეების გასწორებას და ამცდარი გზიდან სწორ გზაზე მათ დაყენებას. აი აქ უნდა რთვას, რომ ბინიდან გამოსახლება სამოქალაქო კოდექსს უნდა ჩამოსცილდეს (გარდა საგანგებო შემთხვევისა). საბინაო კანონების დამრღვევნი უნდა იქნენ მიცემულნი პასუხისგებაში სისხლის სამართლის წესით თანახმად სისხ. სამ კოდ. 61, 78; 75 და 194 მუხლებისა. აქაც საჭიროა კლასიური მიღება, რომ ბოროტი მობინადრე გავასწოროთ ჯარიმის დადებით, იძულებითი მუშაობით, გამსახლები მოთავსებით, პირობითი სასჯელით და სხვა. ეს უფრო მიზანშეწონილი იქნება. ვიდრე ასეთი პირის უბინოდ დატოვება და მასთან მისი იჯახის აწიოკება იმედი გვაქვს, ამხანაგები დაუკირდებან ამ საკითხს და მასზე გაცემენ ისეთ პასუხს, რაც შეეფერება მშრომელია ინტერესებს.

ი. კაციტაძე.

იუსტიგამის ცხრვრეგიდან. „იუსტიგამის“ გუშაობა და მისი პერსონალის ტივები

ფრიად დიდ და მნიშვნელოვან საქმეს აწარმოებს იუსტიგის სახალხო კომისარიატის გამომცემლობა და ჩვენი უურნალის მკითხველები კი ჯეროვანიდ არ არიან გაცნობილნი და გარკვეულნა მის მუშაობაში. ამ პატარა მიმოხილვის მიზანია გავაცნოთ ჩვენ უურნალის მკითხველებს გამომცემლობის გასულ საბიუჯეტო წლის მუშაობა და მომავალი გვემა, რაც, ჩვენის აზრით, ინტერესს მოკლებული არ იქნება.

„იუსტიგამი“ ბეჭდავს, უურნალ „საბჭოთა სამართლის“ გარდა, მთელ რიგ გამოცემებს, რომელიც შეიძლება კლასიფიკაცია ქმნილ იქნენ შემდეგნაირად:

1. რესპუბლიკანური მნიშვნელობის ოფიციალური გამოცემანი: ა) „საქართველოს მუშაობა და გლეხთა მთავრობის კანონთა და განკარგულებათა კრებული“ — 2 ნა-

წილად; პირველ ნაწილში იბეჭდება ცაკი-სა და სახვრმა საბჭოს ყველა დეკრეტი და დადგენილება, ხოლო მეორე ნაწილში ყველა უწყებათა ნორმატიული ხასიათის განკარგულებანი (გასულ წელს დაიბეჭდა 19 ნოემბრი 1-ლ ნაწილისა და 4 ნოემბრი მეორე ნაწილის — 17.500 ცალად); ბ) კოდექსები (სამოქალაქო, სისხლის სამართლის, შრომა-გასწორების და სხვ. კოდექსები 16.000 ცალად); გ) მსჯავრდადებულთა ცნობარი, ე. ი. ცრული სია იმ პირთა, რომელთაც მსჯავრი დაედოთ რესპუბლიკის ყველა საფეხურის სასამართლოების მიერ.

2. საუწყებო გამოცემანი: პერიოდული — ორკვირეული უურნალი „საბჭოთა სამართლა“ და ეპიზოდიური ხასიათისა — „იუსტიგამის მოქმედ ინსტრუქციებისა და ცირკულარების კრებულები“.

3. „იურიდიული ბიბლიოთეკი“-ს გამოცემანი, რომლის მიზანია მეცნიერულ კომენტარით ან ფართო მასისათვის გასაცემ ენით საბჭოთა სამართლის პოპულარიზაცია და ახსნა-განვითარება.

ამ ყველაზე უფრო საპასუხისმგებლო დარგში „იუსტიგამის“ გასულ საოპერაციო წელში აქვს მნიშვნელოვანი მიღწევანი. არ დარჩენილა არც ერთი საკითხი მიწის სამართლისა, რომელიც ასე მწვავედ აინტერესებს ჩვენს გლეხებაცობას, რომ „იურიდიულ ბიბლიოთეკი“-ს, ბროშურაში არ აღმცილი და მიყრუებულ თემებსაც არ ჩიტადომოდა. ეს არის „იუსტიგამის“ გამარჯვება. მართლაც, იუსტიგამის ბროშურებმა გზა ისე მტკიცედ გაიკავეს, რომ, რაჭის, სვანეთის და დუშეთის თემამასკომები დან მიღებულ ცნობით, გლეხებაცობა ხსენებულ ბროშურებს სასამართლოს „დამამტკიცებულ საბუთად“ უდგენებ (ბროშურები „კომლის გაყრა“, მიწის შრომითი „იჯარა“ და სხვ. დღეზის 11.000 ცალამდე გაიყიდა).

ცნობილია, რომ საკანონდებლო აქტების კრებულები, საერთოდ, და იურიდიული ლიტერატურა, კერძოდ, ძნელად ვრცელდება და მას განსახლერული რაოდენობა მცითხელებისა ჰყავს.

უნდა კმაყოფილებით აღინიშნოს, რომ საბჭოთა სინამდვილემ გამონახა კანონის ისეთ ფორმაში ფართო მასისათვის მიწოდება, რომ მას იგი ინტერესებს და „დამამტკიცებულ საბუთათაც“ იყენებს.

ჩვენ შევჩერდით „იურიდიული ბიბლიოთეკი“-ს გამოცემებზე იმიტომ, რომ მომავალ საოპერაციო წელს „იუსტიგამის“ განზრახული აქვს ეს განყოფილება გააფართოვოს და არა მარტო მიწის საკითხების გაშუქება, არა-შედ შრომის, ოჯახის, ქორწინების, სამურავეო და სხვა სამართლის დარგების ახსნა-განვითარება პოპულარულ წილით ფართო მუშაობა და გლეხთა მასას მიაწოდოს, რომელიც ამ ცხოველ ნაკადს, წარსული წელი თავდებია, სიამოვნებით დაეწაფება.

გასულ წელს „იუსტიგამის“ გამოსცა პირველად ქართულ ენაზე სამოქალაქო და სამოქალაქო სამართლის საპროცესო კოდექსების კომენტარი, რაც პირველ ნაბიჯად უნდა ჩაითვალოს.

ინტერესს მოკლებული არ იქნება მოკლედ გავაცნოთ ჩვენი მკითხველი „იუსტიგამის“ წარსულ საბიუჯეტო წლის საგაჭრო პერიოდის

მიუხედავად იმისა, რომ „ბროშიურების“ საფასური 15 და 25 კა. არ აღმატება გასულ წელში გაიყიდა 6.980 მან. ლიტერატურა და ეს იმ არახელსაყრელ პირობებში, როდესაც ყველა ის, ვინც ამ საქმისათვის პასუხისმგებელია, ჯეროვანად არ ასრულებს თავის მოვალეობას. უნდა აღინიშნოს, რომ „იუსტიცია“-ს გამოცემანი გარდა „სახელგამი“-ს, „შრომა“-ს და „ზაკენიგა“-ს მაღაზიებისა იყიდება აგრეთვე ყველა სამარტო ცენტრში, სახალხო სასამართლოში, სადაც მოსამართლე „იუსტიცია“ რწმუნებულია ირიცხება.

აი სწორედ ეს პუნქტი ჩვენი მუშაობისა მოიკოჭებს.

რათ უნდა დასჭირდეს ჩხოროშვილს ან გომის ომა-აღმასკომს ზედმეტი ფოსტის ხარჯი და მიმართვა ტფილისისათვის, როდესაც მათ უნდა სცოდნოდათ, რომ ზუგდიდის და გორის მოსამართლე მათთვის უფრო ახლოა და დროზედ მიაშვდის საჭირო ლიტერატურას. ვისი ბრალია? ნათელია, რომ, მიუხედავად სახეობის ცირკულარებისა, მოსამართლე გულგრილად ეკიდება ამ ფრიად საპასუხისმგებლო დავალებას და სასამართლოში მისულ გასასყიდათ ლიტერატურა შეკვებში იმარხება.

ამას უნდა ბოლო მოელოს და ყველამ უნდა შეუწყოთ ხელი საბჭოთა სამართლის პოლულარიზაციას.

იუსტისახეობს განხრახული აქვს გარდა „კანონთა კრებულის“ მორიგ ნომრებისა ა.წ. ოქტომბერ-დეკემბრის განმავლობაში გამოსცეს ორი ბროშურა—ერთი—შრომისა და მეორე—საოჯახო სამართლის დარგიდან, „წითელ არმიელთა და მათი ოჯახების წევრთა შეღავათების კანონთა კოდექსი“ და აგრეთვე, მკითხვილისათვის ახალი

იქნება, „კოდექსების გაგრძელებანი“ ცალკე გამოცემებათ, რათა არ ხდებოდეს კოდექსების ყოველწლიურ ახალი გამოცემა და შემცირდეს ამასთან დაკავშირებული საგრძნობი ხარჯი.

გ. ერისთავი.

ცერმინოლოგის მასალისათვის

0.

Обанкротиться—გაკოტრება

Обвинение—ბრალდება

Обвинитель—ბრალმდებელი

Обвинительная речь—საბრალმდებლო სიტყვა

Обвинительное заключение—საბრალმდებლო დანასკვი

Обвиняемый—ბრალდებული

Обвинять—ბრალის დადება, დაბრალება

Обдуманное намерение—მოფიქრებული განზრახულობა

Обдуманность—მოფიქრებულობა

Обдуманый—მოფიქრებული

Обдумать—მოფიქრება

Обеспечение, обеспечить—უზრუნველყოფა

Обеспечение взыскания—გადახდევნების უზრუნველყოფა

Обеспечение иска—სარჩელის უზრუნველყოფა

Обешать, обещание—დაპირება, შეპირება

Обещанный—დაპირებული, შეპირებული, დანაპირი, შენაბირი

Обезображеніе, обезобразить—დასახიჩრება, გაუსახურება

რების სკოლას, საიდანაც იგი იძენს ცოდნას იმაზე, თუ რა ეკონომიურ და კულტურულ პირობებს განიცდის მასა განსაზღვრულ პერიოდში.

დღევანდელ დღეს, როგორც ვიცით, პარტიის მიერ განსაკუთრებული მნიშვნელობა ეძლევა მასიურ მუშაობას სოფლად, სოფლის მეურნეობის გაუმჯობესებას და მის გარდამნას სოციალისტურ საფუძველზე.

ამასთან დაკავშირებულია მუშაობის გაძლიერება კულტურულ რეკოლიუციის ფრონტზე, ვინაიდნ სოციალისტურ აღმშენებლობის წარმატება ვერ იწარმოებს ჩქარი ტემპით, თუ მას თან არ სდევს მოსახლეობის კულტურულ დონის აწევა, მასის ჩამორჩენილ ნაწილში წერა-კითხვის და სწავლა განათლების გავრცელება, ძელ ზე-ჩვეულებების და ყოფა-ცხოვრების გარდამნა ახალ სოციალისტურ კულტურის საფუძველზე.

მე-XV პარტყობილობამ კულტურულ მუშაობის საკითხებს სოფლად დიდი მნიშვნელობა მიაკუთხნა და თუმცა კულტურულ რეკოლიუციის შესახებ სპეციალური მოხსენება არ ყოფილა, მაგრამ თითქმის ყველა რატორი თავის გამოსვლაში ეხებოდა ამ საკითხებს.

ამს. მოლოოტოვმა, თავის მოხსენებაში პარტიის მუშაობის შესახებ სოფლად, სხვათა შორის სთქვა: რა გვაკლია ჩვენ დღევანდელ დღეს სოფლად ახალ ძოლუანებთან დაკავშირებით?—კულტურა და კიდევ კულტურა. თითქმის ყველაფერი სოფლად ამ უამაღ ხასიათდება კულტურის

სასამართლო და ცერმინება.

სასამართლო და ცოდველი.

I

ჩვენს საბჭოთა სისტემაში სახალხო სასამართლო არის მეტად მნიშვნელოვანი ორგანო, რომელიც თავის კონსტრუქციით, მუშაობის შინაარსით და ხასიათით არის განსაკუთრებით მასიური ორგანო.

ყველასათვის ცხადია, თუ რა მნიშვნელობა აქვს სასამართლოს მუშაობას სოფლად, სასამართლოს მუშაობა მარტო იმით კი არ დაფასდება, თუ რამდენი საქმე გაარჩია ამა და ამ დროში, რამდენათ ბრწყინვალე არის მისი ანგარიში, სადაც ნაჩენები არის ციფრები საქმეების მოძრაობის შესახებ.

სასამართლოს მნიშვნელობა იმაში მდგომარეობს, რომ ის არის მძლავრი ფაქტორი რევოლუციურ კანონიერების განმტკიცებისა და რევოლუციური კანონიერების კი უსულო ციფრებით არ განისაზღვრება.

სასამართლოს როლი და მნიშვნელობა მდგომარეობს აგრეთვე იმაშა, რომ იგი თავის მუშაობის სილრმით სწვდება ცხოვრების ყველა დარგს და ყველა კუნძულს, მის სიტყვას აქვს მძლავრი გამოძახილი მასაში და სამაგიეროთ მასის ყოფა-ცხოვრება მასის ჭირ-ვარამი, მისწრიოდებანი და ამოცანები წარმოადგენს სასამართლოსათვის ცხოვ-

Обжалование, обжаловать — განჩივრება, განსაჩივრება
 Обзор, обозрение, обозреть — მიმოხილვა, მიმოხევვა
 Обида, обидеть — წყება, წყინება
 Обидный — საწყინი, საწყინარი, საწყინელი
 Обидчик — მაწყინებელი, მაწყინარი
 Обиженный — წევენებული, ნაწყენი
 Обитаемый — მკვიდროვანი
 Обитание, обитать — მკვიდრობა
 Обладание, обладать — პურობა, ფლობა, პურობელობა, ფლობელობა
 Область — ოლქი
 Областной — საოლქო
 Облегчать, облегчение — გაადვილება, შემსუბუქება
 Облекать, облечь, облечение — ჰემოსვა, აღჭურვა
 Облеченный — შემოსილი, მოსილი, აღჭურვილი
 Облеченный властью — ხელისუფლებით აღჭურვილი
 Облеченный правами — უფლება — მოსილი
 Облигация — ობლიგაცია
 Облигационер — ობლიგაციონერი
 Облигационный — საობლიგაციონო
 Обличать, обличить, обличение — მხილება
 Обличенный — მხილებული
 Обличитель — მძმილებული
 Обличительный — სამხილავი, სამხილებელი
 Обложение, обложить — გარემოცვა, გარემორტყმა, შემოფენილი, შეწერილი
 Обложениевий — გარემოცული, გარემორტყმული, შემოფენილი, შეწერილი
 Обложка — კანი, გარეკანი

სიმცირით. რა დარგსაც არ უნდა მიადგეთ — ჩვენი უკულტურობა, ჩამორჩენილობა და ხანდისხან ველურობა არ აგაძლევენ შესაძლებლობას გავაფაროვოთ ის ახალი, რაც არის სოფლათ... „ჩქარი ნაბიჯით წინსვლას ვერ შევძლებთ, თუ სინამდვილეში არ ავჭიეთ კულტურა“.

ეჭვს გარეშე, რომ ამ ამოცანების განხორციელების დროს სასამართლოს მუშაობას სოფლად დიდი მნიშვნელობა აქვს და განსაკუთრებით კულტურულ ფრონტზე.

სამწუხაროდ სასამართლოს მუშაობა ამ დარგში ნაკლებად არის შესწავლილი და სასამართლოს მუშაკებს ნაკლებათ ჰქონდათ შეფასებული სასამართლოს კულტურული როლი.

ამ. კალინინი — საბჭოების მე-3 სრულიად საკავშირო ყრილობაზე შეეხო რა სასამართლოს როლს რევოლუციური კანონიერების განმტკიცების საქმეში სხვათა შორის სთქვა შემდეგი: „სასამართლო არის ერთ-ერთი მძღვარი ფაქტორთაგანი კულტურული და პოლიტიკური აღზრდისა, სასამართლოს პოლიტიკა-საბჭოთა მოქალაქეთა შორის კულტურის, კანონიერების და მოქალაქეობრივი შეგნების მძლავრი განმავით-რებელი ფაქტორი არის, იგი არის მნიშვნელოვანი ქვა-კუთხედი საბჭოთა სახელმწიფოს აღმშენებლობისა“.

სახალხო სასამართლოების საქმეების შესწავლა ვა. ძლიერ ჩერებ სოფლის მოსახლეობის კულტურულ მდგრადის დამახასიათებელ მაგალითებს. სასამართლოებში

Обман — მოტუვება
 Обманчивый — სატყუარი, სატყუებელი
 Обманутый — მოტყუებული
 Обманщик — მატყუარი
 Обмен — გაცვლა, შეცვლა
 Обморок — გულისყრა, გულისწუხილი
 Обмундирование, обмундировать — შემოსილობა, შემოსვა
 Обмотки — ტოლალი, გრაგნილი
 Обнародование, обнародовать — გამოქვეყნება, გამოშეცვენება
 Обнародованый — გამოქვეყნებული
 Обнаружение, обнаружить — გა წალ მოჩენა, გამოშეცვანება, გამოაშეკრუება
 Обнаруженный — გა [ალ] მოჩენილი, გამომეცლავნებული, გამოაშეკრავებული
 Обобщать, обобщение — განხოგადება
 Обобщенный — განხოგადებული
 Обновление, обновлять, обновить — განახლება, შეახლება
 Обогащение, обогащать — გამდიდრება
 Обогащение на чужой счет — სხვისი ხარჯით გამდიდრება
 Обозначать, обозначение — აღნიშვნა
 Обозрение, обозреть — მიმოხილვა
 Обойма — მჭიდე
 Оболочка — გარსი
 Обольщение, обольщать, обольстить — შეკლენა
 Обольститель — შეკლები
 Оборона — დაცვა, გერება
 Оборона необходимая — გარდუვალი, დაცვა, გერება
 Оборот — ნაბრუნი, ბრუნი
 Оборотный — საბრუნავი

მრავლად მოიპოვება საქმეები, რომელიც გვაჩვენებენ, რომ აშ्व. მოლოტოვის მიერ მე-XV პარტყრილობაზე წარმოთქმული სიტყვა ჩვენ უკულტურობის და ველურობაზე არავთარ გადაჭარბებას არ შეიცავს, რომ კულტურულ ფრინტზე მართლაც ცოტა რამ არის გაკეთებული და ძალიან ბევრი არის გასაცემებელი.

ამის დასამტკიცებლად მე აქ მინდა მოციცანო ცოცხალი მაგალითები ამოლებული რაჭა-ლეჩებულის მაზრის სასამართლოების გამოცვლევიდან, რომელიც ჩატარებული იყო 1928 წ. სექტემბერში.

1. ლეჩებულის მაზრის სოფ. მახაშის მცხოვრებ, იასონ სიმანის ძე გოლეაიანს გაუხდა ავათ ვაჟი-შვილი შარდუნი, 24 წლისა, მისი ავადმყოფობა მათი სიტყვით გამოიხატებოდა მასში, რომ „დამ-ღამეობით რაღაც ეცემა და ფხავნის, უკავებს მთელ სხეულს, სულს უხუთავს და დაყვირების ან გამოხედვის საშვალებას არ აძლევს“. მიმართავდენ სხვა და სხვა ექამდაშებს და ბოლოს ერთმა „გამოჩენილება“ ექიმებაშება მცხოვრებ სოფ. ჩხართაში მართა მნელაძისამ მისცა ბოთლით რაღაცა წამალი და უთხ. რა „დაალევინება შე შვილს და ის იტყვის თუ ვინ არის მიზეზი მისი დაავადებისა, ვინ სტანჯავს და აწვალებს მის შვილს“. ამ წამლის მიღების შემდეგ ავადმყოფმა ერთ ღამეს განუცხადა თავის მამას: „კატებივით გამომეცხადენ ელისო სილაკაძე, ელისო ჩაკვეტაძე და ღეფურა კენჭაძე, რომელთაც ეჭირათ ხელში შავი სუფრა და მოშესინო“.

Оборудование — მომართულობა, მოწყობილობა
 Оборудовать — მომართვა, მოწყობა
 Обоснование, обосновать — დასაბუთება
 Обособленность, обособлять — განკურძოება
 Обособленный — განკურძოებული
 Обоюдность — საორგერძობა
 Обоюдный — საორგერძო
 Обомдоострый — ორლესული, ორმახვილი
 Обработка — დამუშავება
 Обработанный — დამუშავებული
 Образец, образчик — ნიმუში
 Образцовский — სანიმუშო
 Образ действия — მოქმედების წესი
 Обратно — შექცეულად, შებრუნებულად, უკულმა
 Обратный — შექცეული, შებრუნებული, უკულმი
 Обратная сила закона — კანონის უკუმჭვევი ანუ შექცეული ძალა
 Обрагное требование — შებრუნებული მოთხოვნილება
 Обращение, обращать, обращаться — მიმართვა, მიქცევა, მოქცევა, მომოქცევა, უკუმჭვეობა
 Обращение взыскания на что-либо — გადახდევინების მიქცევა რაზედმე
 Обращение приговора к исполнению — განაჩენის აღსასრულებლად მიქცევა
 Обрезание — წინა დაცვეთა
 Обременение, обременять — დატვირთმძიმება
 Обременение долгами — ვალებით დატვირთმძიმება, ვალდატებილობა

Обремененный долгами — ვალებით დატვირთმძიმებული, ვალდატებილი
 Обремененный — დატვირთმძიმებული
 Оброк — ბეგარა
 Оброчный — საბეგრო
 Обряд — წესი
 Обрядовый — საწესო
 Обстоятельство — ვითარება, გარემოება
 Обсуждать, обсуждение — განსჯა
 Обусловить, обусловливать — შეპირობება
 Обусловленный — შეპირობებული
 Обход, обходить — შემოვლა
 Обход законов — კანონის შემოვლა
 Общая исковая давность — ზოგადი სასარჩლო ხანდაზმულობა
 Общая собственность — საერთო საკუთრება
 Общий — საერთო, ზეგადი, საყოვლადო, საყოველთაო
 Общественный — საზოგადოებური, საზოგადოებრივი
 Общественность — საზოგადოებურობა, საზოგადოებრივობა
 Общественно- опасное действие — საზოგადოებრივ-საშიშარი მოქმედება
 Общественное порицание — საზოგადოებრივი გაკიცხვა
 Общество — საზოგადოებრივი
 Общность — საზიარობა
 Обыватель — მსახლობი
 Обывательский — მსახლობური
 Обыкновение — წესობა
 Обыкновенно — ჩვეულებრივ
 Обыкновенный — ჩვეულებრივი

ამის შემდეგ ავადმყოფის მამა დარწმუნდა, რომ აღნიშნული პარები (მისი მეზობლები), არიან „კუდიანები“ და მათი კუდიანობის მეოხებით არის დაავადებული მისი შეილი. მან გადასწუვიტა „კუდიანების“ დადალვა. ერთ დღეს მოიხმო თავისითან აღნიშნული პირები, გაახურა ცეცხლზე რკინა და გამოუტადა რა, რომ ურდა დადალოს იგინი როგორც კუდიანები, აიძულა ერთი მათგანი, ელისონ ჩაკიტაძისა, თავის ხელით დაედალა თავისი მარცხენა ხელი, რაც მან შეასრულა; მხოლოდ მეორეს ელისონ სილაკაძეს 70 წლის მოხუცს, თვითონ გოლეთიანმა დაუდალო მარცხენა ხელი. როდესაც ჯერი მიღვა ფეფენა კენჭაძეზე, უკანასკნელი გამოუსხლტა ხელიდან გოლეთიანს, გაიქცა თემალმასკომში, საღაც განაცხადა ამ ამბავის შესახებ. ცველა ეს დადასტურებული არის მოკვლევით და გამოძიებით, მოწმეების ბრალდებულის და დაზარალებულთა ჩერენებით, და უკანასკნელთა შემოწმებით ექიმის საშუალებით.

საინტერესო სხვათა შორის, რომ როდესაც ეს ამბავი გამომულებით და სწარმოებით მოკვლევა, დაკითხულ იქნა მოწმეთ ალექსანდრე მაქსიმეს ძე სილაკაძე 40 წ. წერაკითხვის მცოდნე, კომპარტიის წევრი 1921 წლიდან, რომელმაც განაცხადა, რომ, როდესაც გაივი მისი მოყვარე გოლეთიანის შეილის დაავადება კუდიანებისაგან, იგი დაინტერესდა „თუ მართლა კუდიანები დარარებაან მათთან“ და ავადმყოფის მიზეზი არიან ისინი. ამ შაზ-

ნით იგი წავიდა გოლეთიანთან და დარჩა მათთან ღამე. ავადმყოფი და მისი ოჯახი იწვენებ ერთ ოთახში, იგი კი დაწვა მეორე ოთახში, მხოლოდ არ დაუძინა და რევოლვერით ხელში უდარაჯებდა კუდიანებს. ოთახში ენთოლამფა და ოთახის კარი იყო დაკეტილი მჭიდროდ. ღამე მოწმეს მოესმა ხმაურობა მაღლა ჭრიდან, კატის კნავილის ხმა სავით, შემდეგ ეს ხმაურობა ჩამოვიდა ძირს და კარებმა დაიწყო ჭრიჭინი. რამოდენიმე ხნის შემდეგ კნავილი შესწყდა. „მე გამოვედი გარედ, ამბობს მოწმე, მაგრამ ვერა-ფერი ვერ დავინახეო. შემდეგ მე შევბრუნდი და წამოვწერი. ასეთი ხმაურობა განმეორდა კიდევ ორჯერ, გათენების ხანას ავადმყოფმა დაიყვირა. მე იმ დაუკერძებაზე შევეკითხე მიზეზი და მან მიპასუხა: „ეხლა გადახტა, წავიდა მარჯვენა ძუძუს თავზე მაწვაო“. ადგა და მაჩვენა, მართლა მარჯვენა ძუძუ შედარებით მარცხენასთან გაწილებული ჰქონდა. ცოტა ხნის შემდეგ მან ისევ მიიძინა და მეც წამოვწერი; ხელში მეჭირა რევოლვერი. ამ დროს პირქვე წამოწოლილს რაღაცა მამაჯდა ზურგზედ და დამიკავა სხეული, ორთავე მკლავები და უკანიდან კისერში წამიჭირა ხელით. მე მინდოდა გადაბრუნება, აგრეთვე თვალის გამოხილვა, მაგრამ ასეთის საშუალება არ მომცა. როდესაც ამ მდგომარეობაში ვიყავი, მე შემომექმნა პირდაპირ ყურში შემდეგი სიტყვები: „შენ მეჩემებოლი სიკვდილს და დაჭრასათ“. ეს სიტყვები შემომესმა ორჯერ, ამის შემდეგ სული შემეცუთა, ცოტა ხნის შემდეგ ამიშვა.

Обыск — ჩხრექა
 Обычай — ჩვეულება
 Обычное право — саамаатო სამართალი
 Обединение — гаნგერთი
 Обединенный — გაერთიანებული
 Обединять — გაერთიანება
 Обем — მოცულობა, სიტევე
 Обект — ობიექტი
 Обективный — ობიექტური
 Обявление, обявлять — გამოცხადება
 Связанность — მოვალეობა
 Обязанный — მოვალე, ვალდებული
 Обязательный — სავალდებული
 Обязательственное право — სავალდებულო სამართალი
 Обязательство — ვალდებულება
 Обязывать, обязываться — დავალება, დავალდებულება, ვალდებულუმფა, ვალდებულებანა

Объяснение, объяснять — аხსნა-განმარტება
 Объяснительный — განმარტებითი, საგანმარტო
 Оглашение, оглашать — გათქმა, გამიანება
 Огнестрельный — ცეცხლმსროლი, სასროლი
 Оговор, оговорить — შეწმება, დაწმება
 Ограбление — გაძარცვა
 Ограждение, ограждать — დაცვა
 Ограничение, ограничить — შემოსაზღვრა, მოსაზღვრა, განსაზღვრა, შეზღვრა, შეზღვრული განცხვა
 Ограниченный — შემოსაზღვრული, განსაზღვრული, შეზღვრული
 Ограничительный — შემზღვულები, შემომსაზღვრები

მე რომ სხეული დაკავებული მქონდა ძალის ყეფაც მეს-
 მოდა“.

2. 1928 წ. ზემოთ აღნიშნული მქითხავი და ექიმ-
 ბაში მართა ძნელაძისა, რომელმაც მისცა წამალი გოლე-
 თიანს მისი შეილის საექიმოთ-მიცემულ იქნა პასუხისმე-
 ბაში. იგი სცხოვრობს სოფ. ჩხართაში, მახლობელ და
 შორეულ სოფელებში ცნობილია როგორც „გამოჩენილი“
 ექიმბაში, რომელთანაც დაიარება დიდალი გლეხობა.
 სხვათა შორის იგი მკურნალობს კუჯიდან შეშლილებაც,
 აძლევს გლეხებს მის მიერ დამზადებულ წამლებს და არ-
 ჩენს ლოცვითაც, რომელიც იწყება შემდეგი სიტყვებით:
 „იერუსალიმიდან მოვალ, ვიტყოდი ალსარებასა, ეშმაკი
 ჩამომეთხოვე არა ვარ შენსა ნებასა“...

დაკითხულმა ამ საქმეშე სოფ. დღნორისის გლეხმა
 ანდრია სულაძემ განაცხადა, რომ იგი დიდიხანი იყო
 ავად ჟაფრიანებისაგან, ბევრი წამლები იხმარა, მაგრამ არ
 მოუტდა, შემდეგ მიმართა მართა ძნელაძეს, რომლის წა-
 მალიც მას მოუტდა, რაშიაც მისცა ჭუთშეტი ბათმანი სი-
 მინდო.

თვით ბრალდებული დარწმუნებული არის, რომ მი-
 სი წამლები და ლოცვა უხდება ყველას. მისი სიტყვით
 მან მოარჩინა მუნჯი, ცაგერში მცხოვრები სანდრო ლე-
 თოდიანის შეილი, რომელზედაც ისე იმოქმედა მისმა ლო-
 ცვამ, რომ ლაპარაკი დაიწყო. ამ „ფაქტს“ აღასტურებს
 სასამართლოს წინაშე თვით ლეთოდიანი — ავადმყოფის
 მაგა.

Одаренный — ნიჭებული, დასაჩუქრებული
 Одаривать, одарить — ნიჭება, დასაჩუქრება
 Однаково — ერთნაირად
 Однаковость — ერთნაირობა
 Одиночный — ერთნაირი
 Одиночный — მარტოული, ცალეული
 Однако — მაგრამ, გარნა
 Одновременно — ერთდროულად, ერთუამიერად
 Одновременность — ერთდროულობა, ერთუამიერობა
 Однообразный — ერთსახოვანი, ერთფეროვანი
 Однородность — ერთგვარობა, ერთგვაროვნობა
 Однородный — ერთგვარი, ერთგვაროვანი
 Односторонний — ცალმხრივი, ცალკერი, ცალპირი, ერთ-
 ვირი
 Односторонность — ცალმხრივობა, ცალკერიობა, ცალპირობა
 Оолжать, одолжаться, должны — სესხება, ვალება, თხო-
 ვება
 Одурманывающие вещества — გამაბრუებელი ნივთიერებანი
 Одушевленность — სულიერობა
 Одушевленный — სულიერი
 Одушевлять, одушевить — მოსულიერება
 Оживление, оживлять, оживить — გამოცოცხლება, მოცოც-
 ხლება
 Ожидание, ожидать — მოლოდინი, ლოდინი, ლოდნა, ცდა,
 ლოდება
 Означение, означать — აღნიშვნა
 Озорные действия — თავხედური მოქმედება
 Озорство — თავხედობა
 Оказывать, оказание — აღმოჩენა, გაწევა

ეს საქმე საჩვენებელ პროცესის სახით გაიჩინა ა-შ.
 1 ავგისტოს სოფ. ლაილაშვილი (ლეჩხუმის მაზრა). პროცეს-
 ზე დაკითხული გლეხები დიდის ქებით იხსენიებდნენ ექი-
 მბაშის და ამტკიცებდნენ ვითომც მისი ლოცვა და მკურ-
 ნალობა მათ უხდებოდათ. სხვათა შორის საქმის გარჩევის
 დროს გამოირცვა, რომ ბრალდებულთან მისულან სამკი-
 თხევილ სოფ. ცაგერს, აღასნის თემის მცხოვრები კომ-
 პარტიის წევრები სერგო ხეცურიანი, ერმალო კიკოლა-
 შვილი და ერმალო ლომთაძე.

3. 1928 წ. იანვარში რაჭის შაზრის სოფ. გორის-
 უბნის ექიმბაშს ივანე დვალის, რომელსაც დიდი „პარ-
 ტიკა“ პქნდა, და რომელიც არჩენდა სხვათაშორის ნერ-
 გიულ და სულიო ავალმყოფებსაც, მიმართა სამკურნალო
 სოფ. ლადიშში მცხ. მიშა ალბორაშვილმა, რომელიც და-
 უკადებული ყოფილა ნერვიულ სისტემის აშლილობით;
 ალბორაშვილი არის სოფლის მოჯამაგირე, კომერციის
 წევრი, 18 წლ.. ექიმბაშმა მისცა მას გულზე ჩამოსაკიდე-
 ბლად ტყავში განვეული ლოცვანი, რომელშიაც გამოარ-
 თვა „პაციენტს“ ორი მანეთი და დაარწმუნა, რომ ეს
 ლოცვანი აუცილებლად მოარჩენდა მას. ალბორაშვილმა
 ჩამოიკიდა გულზე ეს ლოცვანი და რამდენიმე ხანი
 ატარა და ვინაიდან „არ მოუხდა“ განუცხადა ამის შე-
 სახებ თემასაკუმშს.

ეს საქმები და მთელი რიგი სხვა საქმეებისა, რო-
 მელიც აღმოჩნდენ რაჭა-ლეჩხუმის მაზრის სახალხო სა-

Оклад—განაკვეთი, შენაშერი
Окладный—сағанақквэто, შეშერილი
Околодок—უბანი
Окольный—გარემოუბნელი
Окончательный—саბოლო
Оконченный—დაბოლოებული, დამთავრებული, დასრულებული
Окончить—დაბოლოება, დამთავრება, დასრულება
Окрестность—არემარე, მიღამო
Округ—ოლქი
Окружный—საოლქო
Олицетворение, олицетворять—გაპიროვნება, განსახიერება
Опасность—ხიფათი, საშიშროება
Опасный—სახიფათო, საშიშო, საშიშარი
Опека—მეურვეობა
Опекаемый—ურვებული
Опекун—მეურვე
Опекунский—სამეურვეო
Опечатание, опечатать—დაბეჭდა
Описание, описать—აღწერა, აღნუსხვა
Опись—აღწერილობა, ნუსხა, სია, ანაშერი
Опознание, опознать—შეცნობა, ხელისდადება
Ополчение—ლაშქრობა; ლაშქარი
Оправдание, оправдать—გამართლება
Оправдательный—გასამართლებული, სამართლებული
Определение (судебное)—განწესებულება
Определение (на службу)—სამსახურში განწესება
Определение (цепы)—ფასის გარდაკვეთა

Определение (меры соцзащиты)—სოცდაცვის ღონისძიების განსაზღვრა
Определение личности—პიროვნების გამორკვევა
Определение (вообще)—განსაზღვრა, განმარტება
Определенный—განსაზღვრული, განზღვარული
Определить—განსაზღვრა, განზღვარვა
Оправдывать, опровергнуть—გაცუდება
Опрос, опросить—მიმოკითხვა
Опротестованный—გაპროტესტებული
Опротестовать—გაპროტესტება
Оптовый—საბიუზი
Оптовик—მებიუზმე
Оптом—ბიუზმად
Опубликование, опубликовать—გამოქვეყნება
Опустошение, опустошить—აოხრება
Опыт—საცადისი
Опытность—გამოცდილება
Опытный—გამოცდილი
Оп'янение—სიმთვრალე, მთვრალობა
Оп'янеть—დათრობა
Орган—ორგანო
Организация—ორგანიზაცია
Организовать—ორგანიზება
Организованный—ორგანიზებული
Органический—ორგანული
Ордер—ორდერი
Ордерный—საორდერო
Орудие—იარალი
Оружие—იარალი

სამართლოებში ნათლად ხასიათებენ გლეხობის ყოფა-ცხოვრების და კულტურულ დონის ჩამორჩენილობას.

სოფლებ ჯერ კიდევ მრავლათ მოიპოვებიან სხვა-დასხვა ჯურის ექიმბაშები, მკითხავები და მატყუარა პირები, რომელნიც სხვადასხვა ხრიკებით და ონბაზობით ატყუებენ და ტყავს აძრიობენ გლეხებს.

სხვათა შორის აქ უნდა აღვინიშნო, რომ ეს მოვლენა (ექიმბაშობა) სრულიად არ არის შესწავლილი არც სასამართლო და არც მედიცინის მუშაյთა მიერ: ვინ არიან ექიმბაშები, როგორი გავლენა აქვთ გლეხობაზე, რა ივა-დმყოფობას და რა საშუალებით „მკურნალობენ“, რა მე-თოდით შეიძლება ამ მოვლენასთან ბრძოლა და სხვა.

აღნიშნულ ხასიათის საქმების შესწავლამ, დაგვარ-წმუნა, რომ თითქმის ყველა სოფლებში არიან მკითხავე-და ექიმბაშები, რომელნიც აშკარად ეწევიან ამ ხელობას.

საინტერესოა ის გარემოება, რომ მათ შორის არიან „სპეციალისტებიც“: არიან ექიმბაშები, რომელნიც ამზა-დებენ მხოლოდ „საბავშო წამალს“, შემდეგ არიან „ტყლიპის“ (მალარიის) მკურნალები, ჭრილობების და ძვლების, სულით ავადმყოფობის (რასაც „არჩენენ“ რო-გორც წამლით, ისე ლოცვით), ოფალის ავადმყოფობის სპეციალისტები და სხვა.

როგორც ეტყობა ბრძოლა ამ მოვლენასთან სწარ-მოებს მეტად, სუსტად, როგორც სასამართლოს რეპრესიის, ისე კულტურულ-განმანათლებელ ხაზით. სწორეთ ამით

აისხება ის გარემოება, რომ ეს ძველი დროიდან დარჩენილი აფერისტები, გლეხობის სიბნელის ექსპლოატა-ტორები, ნიკოლოზის ლროის მამასახლისების და ნევდლების მიერ გაცემულ „დაპლომებით“ დაჯილდოვებული ექიმბაშები აშკარად განაგრძობენ თავიანთ ბნელ საქმეებს და ქამდე ალაგმულნი არ არიან.

სხვათა შორის ზემოთ აღნიშნულ ექიმბაშს ივანე დვალს აღმოაჩნდა ნიკოლოზის ლროის მამასახლისის მიერ გაცემული „დიპლომი“ შემდეგი შინაარსისა: „ივანე დვა-ლი განჯავლობისა შინ უშეთქს 30 წლისა არჩენს ავა-დმყოფთა, შეპყრობილთა სხვადასხვა სნეულებისაგან, მოიპოვა რა განსაკუთრებითი დახელოვნება, რომლითაც მისდამი მიიღო ტგიან მრავალი ხალხისა, რომლებმაც მიი-ღეს და იღებენ მისგან მკურნებას აგათმყოფობაში“. ასეთიც ხასიათის მოწმობა მიღებული აქვს ღვდლისაგან.

სოფლებ არიან ორგორც „ხალგაზრდა მოწინავე გლეხები, წითელ არმაში ნამსახურნის სოფლის აქტივისტები, ისე ინტელიგენტი ძალები-მასწავლებლები, ექიმები, სასამართლოს მუშაქი და სხვა. ნუ თუ არ შეიძლება ამ ძალების დარაზმეა და გამოყენება კულტურულ ფრთ-ნტებე სამუშაოდ?

მაგალითად ექიმების ჩაბმა საზოგადოებრივ კულტურულ მუშაობაში, მათ მიერ პოპულარულ ლექციების მოწყობას ექნებოდა დიდი მნიშვნელობა ექიმბაშობასთან და საერთოდ გლეხების სიბნელესთან საბრძოლვებლად.

Осада — ალყა
 Осадный — საალუო
 Осадное положение — საალუო მდგომარეობა
 Освидетельствование, освидетельствовать — შემოწმება
 Освободить, освобождать, освобождение — განთავისუფლება
 Освободитель, освободительный — განმათავისუფლებელი
 Оседлость — ბინადრობა, სახლკარიანობა
 Оседлый — ბინადრი, სახლკარიანი
 Осквернение, осквернять — გაბილტება
 Оскопление — წყვილის გამოსხმა, დასაჭურისება
 Оскопленный — წყვილ გამოსხმული, დასაჭურისებული
 Оскорбитель — შეურაცხმუფელი
 Оскорбительный — შეურაცხსაყოფი
 Оскорбление — შეურაცხება
 Оскорблять, оскорбить — შეურაცხყოფა
 Ослушание — გაუგონობა, ურჩობა
 Ослушник — გაუგონი, ურჩი
 Осмотр, осмотреть — დათვალიერება
 Основание — საფუძველი; ფუძე, ძირი
 Основательно — საფუძვლიანად
 Основательность — საფუძვლიანობა
 Основательный — საფუძვლიანი
 Основать — დაარსება, დაფუძნება
 Основной — ძირითადი
 Особепно — განსაკუთრებულად
 Особенность — განსაკუთრებულობა
 Особенпый — განსაკუთრებული
 Особый — განსაკუთრებული
 Оспаривать, оспорить — ცილება, დავობა

Оспоримость — მოსადევრობა, მოსადევებლობა
 Оспоримый — მოსადევარი, მოსადავებელი
 Оставить, оставление — მიტოვება, დატოვება, თავის ზინგება
 Остальной — დანარჩენი
 Остаток — ნაშთი, ნარჩენი
 Остаться — დარჩენი
 Останавливать, остановить — გაჩერება, შეუენება
 Осторожно — ფრთხილად
 Осторожность — სიფრთხილე, ფრთხილობა
 Осторожный — ფრთხილი
 Острый — მჭრელი, ფხიანი, მხევილი, ბასრი
 Осуждение, осуждать — ძრახვა, მსჯავრდება
 Осужденный — დამრაცხული, ნაძრახი, მსჯავრდებული
 Осуществление, осуществлять — გაარსება
 Ответ — პასუხი
 Ответная сторона — მოპასუხე მხარე
 Ответственность — პასუხისმგებლობა
 Ответственный — პასუხისმგებელი, საპასუხისმგებლო
 Ответствовать, отвечать — პასუხისგება, პასუხობა
 Ответчик — მოპასუხე
 Отвлечение — განყენება
 Отвлеченност — განყენებულობა
 Отвлеченный — განყენებული
 Отводить — გაყვანა, წაყვანა
 Отвод границ — საზღვრების გავლება
 Отвод земли — მიწის მიწრა
 Отвод свидетеля, судьи — მოწმის ან მოსამართლის აცილება, განყენება

თავის თავად ცხადია, რომ ამ მუშაობაში მთავარი ადგილი უნდა დაიჭირონ სასამართლოს მუშაკებმა, რომელიც სამწუხაროდ აქმდე კულტურულ-განმანათლებელ მუშაობას სოფლად სათანადო ყურადღებას ვერ აქცევენ.

საჭიროა აგრეთვე ამ მოვლენას გამოეკხადოს სასტუკი ბრძოლა სასამართლოს რეპრესიის ხაზით და არ ქონდეს ადგილი იმას, რომ ხშირად დამნაშავე პირებს სასამართლოები უფარდებდენ მცირეოდენ ჯარიმას ან პირობითი მსჯავრს, რის გამოთ ექიმბაშები კვლავ განავრძობენ თავიანთ ხელობას.

ი. პაგლიაშვილი.

რევიზიის შედეგები*

II.

ყველაზე უფრო მტკიცნეული საკითხი სასამართლების მუშაობაში არის დავვიანებით საქმის განხილვა, რაიც სრულიად სამართლიან უქმაყოფილებას იწვევს მოსახლეობაში. როგორც გამოკვლევის მასალები გვიჩვენებს, საქმის ხშირი გადადების და გაჭიანურების გამომწვევი მიზეზები იყოფა ორ კატეგორიათ. პირველ კატეგორიას ეკუთვნის ისეთი მიზეზები, რომელიც დამოკიდებულია თვით სასამართლოს მოქმედებაზე, ხოლო მეორე კატეგო-

რიას — მისგან დამოუკიდებული, ასე ვსთქვათ, ობიექტიური მიზეზები: ადრესატის ბინაზე აღმოჩენლობის გამო უწყების ჩაუბარებლობა, მსაჯულის გამოუცხადებლობა, მოსამართლის ავადმყოფობა და სხ. ჩვენთვის საყურადღებოა პირველი კატეგორიის ანუ სუბიექტიური მიზეზები, როგორიც არის:

1) უწყებების დაგვიანებით დაგზავნა; 2) ხელმორედ იმავე მისამართზე უწყების გაგზავნა, რომელზედაც წინეთ ადრესატი არ აღმოჩენდა; 3) უკვე განსახილველად დანიშნულ საქმეზე სრულიად უწყების გაუგზავნებლობა; 4) ისეთი საქმის სამსჯავრო სხდომაზე გატანა და არა ერთხელ სხდომიდან მოხსნა-გადადება, რომელიც თავიდანვე ს. ს. ს. კ. 41 მუხლის ძალით უნდა მოსამართლის გადადება-გაჭიანურების გამომწვევი მიზეზები სხვაც მრავალი არის და მათ შორის ის, რომ სასამართლო ხშირად პროცესში საჭირო ყურადღებას არ იჩენს და პირველ სხდომაზედვე მოსათხოვნ საბუთებს მხარეებისაგან მოითხოვს საქმის მეოთხედ და მეხუთედ გადადების შემდეგ და მით იწვევს მისი ერთხელ კიდევ ზედმეტ გადადებას. თქმულის ნათელსაყოფად მოვიყვან რამოდენიმე მაგალითს.

ალიმენტის საქმეზე მაძიებლის მიერ შეტანილ განცხადებაში ნაჩენებ მისამართით მოპასუხეს ეგზაციება უწყება განჯაში. მაუხედავათ იმისა, რომ განჯის სამართლი მილიციიდან მიღებულ ცონბის მიხედვით ადრესატი

*) იხ. „საბჭოთა სამართლი“ № 15.

Отдавать, отдать — მიცემა
 Отдать под надзор — სამეთვალყუროდ მიცემა
 Отдать деньги в ссуду — ფულის გავალება
 Отдать деньги на проценты — ფულის გავასხება
 Отдать на поруки — სათავდებოდ მიცემა
 Отдел — ნაწილი, კარი; განყოფილება
 Отделение — განყოფილება
 Отделить, отделять — გამოყოფა
 Отдельная запись — გაყრილობის წიგნი
 Отдельно — ცალკე
 Отдельный — ცალკეული
 Отечество — მამული
 Отказ в иске — სარჩელზე უარის თქმა
 Отказ от права — უფლებაზე უარის თქმა
 Отказать, отказаться — უარის თქმა, უკუთქმა, გადათქმა,
 უარობა, ხელის აღება
 Откладывание, откладывать — გადადება
 Отклонение — გადახრა, გადახრილობა, განხრა, განხრილო-
 ბა, დაცილება
 Отклонение от закона — კანონის გადახვევა
 Открытие — აღმოჩენა, გახსნა, გაღება
 Открытие наследства — მემკვიდრეობის გახსნა
 Открыто — აშკარად
 Открытый — აღმოჩენილი, გახსნილი, გაღებული, ღია, აშ-
 გარა
 Отличие — თავისება, წარჩინება; განსხვავება
 Отлично — თავისებულად, წარჩინებულად, განსხვავებულად
 Отличный — თავისებული, წარჩინებული, განსხვავებული
 Отмычка — გამღვივილი, საღვივილი

იქ არ სკოლობს, მას მეორეხელ ეგზავნება უწყება იმა-
 ვე მისამართით; მილიცია მეორედ იუწყება, რომ მოპა-
 სუხე განჯაში არ სკოლობს, მაგრამ მესამე ხელაც იმავე
 მისამართით იგზავნება უწყება.

სასამართლოების წარმოებაში არის მთელი რიგი
 საქმეებისა, რომელიც გატანილია სხდომაზე განსახილე-
 ლად, ხოლო მოხსნილი იმიტომ, რომ უწყებები არ ყო-
 ფილია დაგზავნილი და, მაშასადამე, არავინ გამოცხადე-
 ბულა.

სისხლის სამართლის საქმეზე ბრალდებულს ბრალი
 ედება ფულის გაფლანგვაში, რაც საქმაოდ დასაბუთებუ-
 ლია გამოძიებით. პირველად საქმე მოიხსნა სხდომიდან
 და გადაიღო ბრალდებულის გამოუცხადებლობის გამო
 მისი შედგომ სხდომაზე იძულებითი მოყვანით. მიწერი-
 ლობის დავვიანებით მიღების გამო მილიციამ ვერ წარ-
 მოადგინა დანიშნულ დროს ბრალდებული სასამართლო-
 ში და საქმე მეორეხელ გადაიღო, შემდეგ ერთხელ კი-
 დევ გადაიღო და დაბოლოს ბრალდებულის დაუსწრებუ-
 ლად სასამართლო სპობს საქმეს „მხილებათა სიმცირისა
 გამო“.

ან კიდევ:

საქმეზე არის სამი ბრალდებული, რომელთაც ბრა-
 ლი ედებათ სისხ. სამ. კოდ. 119 მუხლში (ძელი რეზაქ-
 ციით) გათვალისწინებულ დანაშაულში. ეს საქმე რვაჯელ
 არის მოხსნილი სხდომიდან. პირველად გადადებულია

Отмена, отменить — მოშლა
 Отметка, отмечать — ჩანიშვნა, აღნიშვნა, დანიშვნა
 Отметка (метка) — ნიშანი, ჭდე, ნაჭდევი
 Относительность — ფარდობითობა, შეფარდებითობა
 Относительный — ფარდობითი, შეფარდებითი
 Отношение — შეფარდება, ფარდობა, მიმართება, ურთიერ-
 თობა¹⁾
 Отношение (взаимное) — თანაფარდობა
 Отношение обратное — შექცეული ან შებრუნებული შეფარ-
 დება, უკუფარდობა
 Отобрание, отобрать — ჩამორთმევა
 Отождествление, отождествлять — გაიგივეობა
 Отпечаток — ნატვიფარი
 Отплатить — ზღვევა, მაგირის გადახდა
 Отправление, отправлять — გაგზავნა
 Отправление службы, обязанности — შესრულება სამსახურისა,
 მოვალეობისა
 Отправление обязанностей судьи — მსჯულობა
 Отпускать, отпустить — გაშვება, განტევება
 Отпуск — შვებულება? მურახასი²⁾
 Отрава — საწამლავი
 Отравить, отправлять — მოწამვლა
 Отражение — ანარეკლი, უკუცვევა
 Отражать, отразить — არეკლება
 Отрасль — დარგი
 Отречение — უარის თქმა, ხელის აღება
 Отрицание — უარყოფა, უარქმნა
 Отрицательный — უარყოფითი, უარსაყული
 Отрешение — გადაყენება

ერთი ბრალდებულის გამოუცხადებლობის გამო; მეორედ
 ახალი მოწმეების დასახელების გამო; მესამედ და მეოთ-
 ხედ ყოველგვარი მოტივების უქონლობის გამო; მესუ-
 თედ — ორი ბრალდებულის გამოუცხადებლობის გამო; მეექვსედ — უწყების გამოუწერლობის გამო; მეშვიდედ —
 თავმჯდომარის ავადმყოფობის გამო და მერვედ — ბრალ-
 დებულთა უქმრავლესობის გამოუცხადებლობის გამო. ყო-
 ველივე ამის შემდეგ საქმე ისბობა ს. ს. ს. კ. 4¹⁾ მუხ-
 ლით.

სამოქალაქო საქმის გადადების მიზეზი დაახლოე-
 ბით იგივეა, რაც სისხლის სამართლისა იმ განსხვავებით,
 რომ საქმის გაჭიანურების თავიდან ასაცილებლად აქ სა-
 სამართლოს კიდევ უფრო ნაკლები ინიციატივა აქვს გა-
 მოჩენილი. — საქმე 30 მანეთის ძიებაზე ერთი წლის გან-
 ნალობაში მეცხრედ არის გადადებული ერთი და იმავე
 მიზეზის გამო.

დაახლოებითი გამოანგარიშებით სასამართლოების
 წარმოებაში მყოფ თვითეულ საქმეზე მოღის სამი სხდომა. ეს
 გარემოება ანახევრებს მათი მუშაობის ნაყოფიერებას
 და ვიდრე ჩერებ არ მივაღწევთ იმ მდგომარეობამდე, რო-
 დესაც შესაძლებელი გახდება საქმის ღაუგვიანებლივ გან-
 ხილვა, ხალხის საყვედურს ვერ ავიცილებთ.

ნაკლები მნიშვნელობის დოფენტებზე, რომელიც
 თავისი სიმრავლის გამო არა ნაკლებ ცუდ კვალს სტო-
 კვებს სასამართლოს მუშაობაზე ვილაპარაკებთ შემდეგ
 თ. შავიშვილი.

შპანასნელი გაცრტეილება!!!

დაწესებულებებს, ორგანიზაციებს და კერძო ხელისმომწერლებს, ორმლებთაც დღემდე არ გადაუხდიათ ქურნალ „საბჭოთა სამართლის“ ფული — რედაქცია აურ საილებს უკანასკნელად, რათა სასტრაფოდ გაასწოროს ანგარიში.

უახლოეს ნომრებში გამოქვეყნებული იქნება სია იმ ხელისმომწერლებისა, რომლებიც არ შეასრულებენ რედაქციის მოთხოვნილებას.

Отрывать—მოშორება, მოხვევა, მოწყვეტა
Отрывать от дела, работы—მოცდენა
Отряд—რაზმი
Отерочка—გადავადება
Отступление—უკუჩევა, უკუდგომა
Отступное—სარუყუფი, გასამცლელო, ჩამოსაშორი
Отсутствие, отсутствовать—დაუსწრებლობა, უყოლობა, უქო-
ბლობა
Отчет—ანგარიში
Отчетность—ანგარიშგება
Отчетный—საანგარიშო
Отчисление—ანარიცხვი
Отчуждаемость—გასხვისებადობა
Отчуждаемый—გასხვისებადი
Отчуждение, отчуждать, отчудить—გასხვისება
Отчужденный—გასხვისებული
Официально—ოფიციალად
Официальный—ოფიციალი
Охота—ნადირობა
Охотник—მონადირე
Охотничий—სანადირო
Охрана—მცველობა, მცველი
Охранение—დაცულობა
Охранять—დაცვა, ცვა
Охранительный—დასაცველი, დასაცვავი
Оценка, оценивать, оценить—დაფისება, შეფასება, ფასის დადება
Оценочный—სადამფასებლო
Оценщик—დამფასებელი, შემფასებელი
Оцевидец—თვალითმნახველი, თვალითმხილველი
Оцевидно—ცხადათ, საჩინოდ
Оцевидный—თვალსახენი, თვალსახილველი
Очередь—ჯირი, რივი
Очередный—მორიგე, ჯერეული, სარიგი
Очередность—მორიგეობა, ჯერეულობა
Очная ставка—პირდადკომა, პირსტაუნება
Очистка—გაშემნდა, გაშემნდილობა
Ошибка, ошибатися—შეცდომა, ცდომილება
Ощущительный—საგრძნობი

Ощущительность—საგრძნობობა
Ощущимый—საგრძნობადი
Ощущимостъ—საგრძნობადობა
Ощущение, ощущать, ощугить—შეგრძნება, შეგრძნობა
3. ქავთარაძე.

შურიდიული დაწმარება

(კითხვა-პასუხი)

კითხვა:

მე მქონდა მიწის მთელი ნორმა თერჯოლის თემში, მაგრამ 1923 წელში ადგილობრივმა კომისიამ მისი ნახევარი ჩამომირთვა, ვმსახურობ მუშათა და გლეხთა მილიციაში უმცროს მილიციელის თანამდებობაზე უკვე ორა წელიწადია. ამ უამად მართმევენ ამ ნახევარ ნორმასაც, რომელსაც საკუთარი ძალებით ვამჟავებდი. მე მყავს სარჩენი სამი სული. გთხოვთ გვიპასუხოთ, რამდენად კანონიერია ჩემიგან როგორც უმცროს მილიციელისაგან ამ ნახევარი ნორმის ჩამორთმევა და თუ ეს არ არის კანონიერი, ვის უნდა მივგართო.

ნიკოლოზ ვლადიმერის ძე იაშვილი.

პასუხი:

თანახმად მომქმედ კანონისა (მიწის კოდ. 66 მუხ.) მუშათა და გლეხთა მილიციის თანამშრომელს ენახება უფლება შრომითი სარგებლობისათვის დატოვებულ მიწაზე იმ შემოხვევაში, თუ ის დროებით არის მოწყვეტილი საკუთარ მეურნეობას. მოყვანილი კანონის აზრის მიხედვით შენახება მიწა მუშათა და გლეხთა მილიციის იმ თანამშრომელს, ვისი სამსახურიც ვადით არის განსაზღვრული. ასე რომ თუ თქვენ ვადით განცხაზღვრულ სამსახურში იმყოფებით, ალნიშნული შეღავათით ვერ ისარგებლებთ და საადგილ-მამულო ორგანოებს შეუძლიათ ეს მიწა თქვენ ჩამოგართვან. მაგრამ თუ მიუხედავად თქვენი სამსახურის ალნიშნული ხასიათისა თქვენი ოჯახის სარგებლობაში დატოვებულ მიწას ამუშავებს თქვენივე ოჯახი საკუთარი ძალებით, ასეთი თქვენს ოჯახს არ ჩამოერომევა. (მიწ. კოდ. 923 და 13 მუხლების პრინციპების მიხედვით). მიწის ჩამორთმევის გასაჩივრება შეიძლება მიწათმოქმედების სახალხო კომისარიატში.

იქნეს ორგორულ გადაცემის პირობები, ისე საერთო ფონდის თანხების სარგებლობის წესი.

ამა თუ იმ რესპუბლიკისათვის დასაბურუნებელ ასიგნების რაოდენობის შეტყობინებასთან ერთად ა-კ. ფინსახეთი და სრ. რუს. კოოპ. ბანკის საქართველოს განყოფილება, ზემოაღნიშვნულ წესით განსაზღვრავენ საერთო ფანდების მეორე შემადგენლო ნაწილსაც, (ეს გარემოება აღინიშნება აქტში).

საერთო ფონდის თანხებით საოგველობის მოცელი დროის გან-
მავლობაში რესტუროკანური ფინანსურობი აწარმოებენ ამ ფონდე-
ბიდან გაცემულ 1 ჟსხების მოძრაობის აღრიცხვას და აგრეთვე ამ სე-
სხებით ფონდში შემოსულ თანხების აღრიცხვას.

ამ-კავკ. კოლექტურა ძიულუ თრაგანიზაციათა მიმართ სათანადო დასაბატუნებელ ასიგნოვების აღრიცხვას აწარმოებს ა-კ. ფინსაპომი და ეს აღრიცხვა გადადის ცალკე რესპუბლიკის ფინსაპომშე მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როდესაც ა-კ. უმაღლ. კონიმიურ საბჭოს დადგენილებით ისინი გადარიცხულ იქნებიან რესპუბლიკანურ კოოპერაციისათვის ფინანსების მოსაწოდებლად.

၁၀၅

О закрытии кредитов по государственному и местному бюджету для обеспечения сокращения административно-хозяйственных расходов (б. д. б.-мв 1928 № 899-го № 21 ф. № 66 „Закон о кредитах“ № 220, № 899-го № 23).

ამ.-კავკ. ს. ფ. ს. რ-ის და ფედერაციაში შემავალი რესპუბლიკების ფრანგისტურაზე შემთხვევაში, როდესაც თვით ისინი ან აღნიშნულ რესპუბლიკების მუშავებინები დაადასტურებენ, რომ 1927—28 წელს საერთო-საფედერაციო ან რესპუბლიკანულ ბიუჯეტზე მყოფ დაწესებულებას სააღმინისტრაციო-სამმართველო საჭიროებისათვის აუზია ფული საოპერაციო. საბიუჯეტო კრედიტებიდან, სპეციალურ სახსროდან ან სხვა რამ წყაროდან, დატუროს კრედიტი I927—28 წ. სათანადო ბიუჯეტით იმ თანხის რაოდნობით, რაც მათ აუდიათ. ამავე დროს უზრუნველყოფილ უნდა იქნეს, წლიური დანი-შველების მიხედვით, უშესების ოპერატორული (მეტადრე სააღმშენებლო) ხარჯები ფაქტიურის 1928 წ. ოქტომბრის 1-მდე, მოთხოვნილების ფარგლებში და აგრძელებულ სააღმინისტრაციო სამმართველო ხარჯების წლიური გარაუდის სექტემბრის წილი და გათვალისწინებულ უნდა იქნეს ყოველი უშესების თავისებურება ხარჯთ-აღრიცხვის შესრულების დაჩვში, კერძოდ, წინა თვეების გაუმართლებელი გადასახდელები.

ყოველ დავას ამ მხრივ საბოლოოდ გადასწუყვეტს კომისია, რომელიც შესდგება ა.ძ.-კავკ. ს.ფ.ს. რ. და ფედერაციაში შემავალი რესპუბლიკების ფინანსთა და მუშადებინის სახ. კომისრებისაგან, კუთვნილებისამებრ, და დაინტერესებულ უწყებათა სტრუქტურებისაგან.

ଶ୍ରେଣୀଳଙ୍କିତାରୁ ଦାଖିଲାଗଭାବରେ କେବଳମଧ୍ୟବାହିନୀରେ ଏହାରୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ამ-კავკ. ს. ფ. ს. რ. შემავალ რესპუბლიკების საკუთამაძოებებია უნდა გამსოცვენ სათანადო დადგენილებანი ადგილობრივ ბიუჯეტზე მყოფ დაწესებულებათათვის.

ଶ୍ରୀକୋଣାର୍କ ଶାଖାକେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟରେ

О персональных пенсиях (Б. А. Г-рина № 6. п. б-рь 1928 г.
სექტემბრის 3 დაფ). — „ზარ. ვოლტ. № 222, სექტემბრის 26).

პეტროვნალური პერსია დაენიშნება ისეთ პირს, ვისაც რაიმე განსაკუთრებული დამსახურება მიუძღვის ოფიციალური, სახელმწიფო დროი, საზოგადოებრივი, საზოგადოებრივ ან კულტურულ მუშაობის ან ს. ს.

რ. კავშირის დაცვის დარღვეული, ხოლო ასეთი პირის სიკეთილის შემდეგ—მისი აჯანმის წევერებს.

პეტრონალურ პეტსიას, საერთო წესად, დანიშვნავს ფედერაციაში შემავალი რესპუბლიკის იმ ადგილის არგანო სადაც პეტსით უზრუნველსაყოფა პირი სცხოვრობს, და იმ საფუძველთა და იმ წესით რაც გათვალისწინებულია სათანადო რესპუბლიკის კანონებში, ხოლო იმ პირთ, რომელგაბზედაც ვრცელდება 1926 წ. მარტის 19 დებულება მ.-გ. წითელი არმიის საკადრო სამეთაურო შემაღებილობის სახელმწიფო უზრუნველყოფის შესახებ (ს. ს. ს. კავშ. კან. კრ. 1928 წ. № 15, მუხ. 124) პეტსია მიეცემათ ამა დებულების 8 მუხლის წესით.

ა-კ. ს. ფ. ს. რ. სახეომასაბჭოს შეუძლიან გამონაკლისად, დაუნიშნოს ამა თუ იმ პირს პერსონალური პენსია თავის დადგენილებით, ასეთი პირის (მას უნდა ჰქონდეს რაიმე განსაკუთრებული დამსახურება) პენსიის რაოდენობა განისაზღვრება ყოველ ცალკე შემთხვევაში იმისდა მიხედვით, თუ რამდენად აქვს მას დაკარგული შრომის უნარი, რამდენი პირი ჰყავს სარჩევი და რამდენს იღებდა იგი ჩვეულებრივ მრომის უნარიანობის დაკარგვის მომენტამდე. ასეთ შემთხვევაში პერსონალური პენსია არ უნდა აღმატებოდეს პასუხისმგებელ პოლიტიკურ მუშაკთა ტარიფის იმ ადგილის უმაღლესი მიზანთადი განაცვეთის ერთ-აგენტურს, სადაც პენსიით უზრუნველსაყოფი სკრობრიობდა პენსიის დანიშვნის დროისათვის. ასეთი პირის ოჯახის წევრების პენსიის რაოდენობა განისაზღვრება ყოველ ცალკე შემთხვევაში იმის მიხედვით, თუ რამდენი პირი იყო გარდაცალებულის რჩენაზე და როგორი იყო ოჯახის ბიუჯეტი გარდაცალების მომენტისათვის. ყველა ამ პირთა პენსია ერთად არ უნდა აღმატებოდეს აღნიშნულ მაქსიმუმს. ამ პირთ პენსია მიეცემათ შემდგენ საფუძვლით: არაურომის უნარიანს —სიკედილამდე, არასრულწლოვანს 18 წლამდე, მოსწავლეს —ტეხნიკურის ან უმაღლეს სასწავლებლის დამთავრებამდე თუ ამ დღისათვის მას არ შესრულებია 25 წ., დანარჩენებს —ა-კ. სახეომასაბჭოს დადგენილებით ყოველ ცალკე შემთხვევისათვის. უკეთ პენსიონერს აქვს საშვარი, რომელიც პენსიასთან ერთად აღმატება აღნიშნულ მაქსიმუმს, პენსია შემცირდება სათანადოდ.

პერსონალური პენსიების ხარჯები შეიტანება ა-კ. ფინანსურობის ხარჯთაღრიცხვებში, უკეთო პერსონალური პენსია დაენიშნება, ისეთ პირს, რომელსაც უფლება აქვს მიღილო პენსია სოცდაზღვევის წესით უკანასკნელის ორგანოები ხაზინის შემსავლად ა-კ. ფინანსურობის ხარჯთაღრიცხვით შეიტანებ თანხას. რაც უდრის ნორმალური უზრუნველყოფის რაოდენობას.

იმ პირს, რომელიც იღებს, პერსონალურ პენსიას, არ მიიღებს სახელმწიფოსაგან არავითარ სსვა უზრუნველყოფას, ხოლო თუ მას მიეცემა უზრუნველყოფა ნატურით, უკანასკნელის ღირებულება გა-მოიტარდება პენსიის თანხიდან.

სოფ. 2018 წლის 60 დეკემბერი

О новой редакции положения о Закавказском совете социального страхования при народном комиссариате труда ЗСФСР (З. С. 3-ыя да б. 3-ыи 1928 г. № 221. Տեղային 3 դադց., — „Զար. զամբ.“ № 221. Տեղային 25).

გამოც. თანახმად ს. ს. რ. კავშ. შრომის სახალხო კომისარიატთან არსებულ სოციალური დაწლევების საკაშშირო საბჭოს დებულობის 1 მრჩ. (ან. არ. 1925 ქ. № 8 მოჩ. 74).

დაგენერილებით დამტკიცებულება და სამოქმედოთ შემოღებული სათაურში აღნიშვნული დებულება (თვით დებულება თანაბრტყლა) ხოლო 1928 წ. იაზრის 18 იმავე სახელმწიფობის დებულება და აპ. ს. ფ. ს. რ. ც. ა. კისა და ს. კ. ს-ოს 1927 წ. მაისის 23 დადგენილება უკანასკნელი დაბულების მე-2 მუზ. ახალი რედაქციის შესახებ გამოცხადებულია ძალა დაკარგულია.

О компенсации рабочих и служащих членов общества „Друж-
зей радио“, участвующих в маневрах НКА (3. 5.-го 1928 г.
председатель 21 армии.—Часть 2. № 219. № 22).

„რადიოს მეგობართა“ საზოგადოების წევრ მუშა-მოსამსახურეთ, რომელიც მონაწილეობას მიღებენ კავკ. წითელ არმის მა-

ნევრებში ა.კ.ს. ფ. ს. რ. შემკვალ რესპუბლიკებში, შეერთებუნებით სამსახური და საშუალო სამუშაო ხელფასი ა. წ. სექტემბრის 28-დან ოქტომბრის 6-მდე.

საქართველოს ს. ს. რ. კანონიდებლობა

ზროგვა

შრომის გმირთა შესახებ (ც. ა. კისა და ს. კ. ს.-ოს 1928 წ. ივლისის 11 დადგ. № 54, „კომუნისტი“ № 217, სექტემბრის 18).

შრომის გმირის წოდება შეიძლება მიერკოს იმ პირს, ვისაც ჭარბობისა, სამეცნიერო მოღვაწეობისა, სახელმწიფო ან საზოგადოებრივი სამსახურის სფეროში განსაკურიებული დამსახურებანი მიუღვის და რომელსაც დაქირავებით უმუშავნია არა ნაკლებ 25 წლ. ამ სტაციის გამოანგარიშების დროს არმაში გატარებული დრო არ გამოირიცხება.

წოდებეს მინიჭება მოხდება სრ. საქ. ც. ა. კ.-ის პრეზიდიუმის დადგენილებით, სამხედრო მსახურთათვის კი - ს. ს. რ. კავშირის ც. ა. კ.-ის პრეზიდიუმის დადგენილებით საქართველოს სამხედრო ტერიტორიალურ სამმართველოს წარდგენით.

შრომის გმირის შეიძლება ჩამორჩოვას ეს წოდება მხოლოდ იმ ორგანოს დადგენილებით, რომელმაც მას ეს წოდება მიანიჭა.

შრომის გმირის, რომელსაც დაქირავებით უმუშავნია არა ნაკლებ 34 წლისა, სოცდაზღვევის ორგანოს მიერ მიეცემა ჯენსიაზ თუ იგი ალარ მუშაობს, სრული სამუშაო ხელფასის სამი მეოთხედი, შრომის უნარისა და ქნებერივი მდგომარეობის მიზედავად. ხოლო თუ იგი განაგრძობს მუშაობას —ამ პენსიის ნახევარი იმ შრომის გმირს კი, რომელსაც 35 წ. ნაკლები უმუშავნია დაქირავებით პენსია აღნიშვნული რაოდენობით მიეცემა იმ შემთხვევაში, უკეთ იგი ინვალიდთა პირებს სამ ჯელ შორის ერთ-ერთ ჯელშია ჩარიცხული.

პენსიის გამოანგარიშების დროს საფუძვლად მიიღება სრული საშუალო თვითური ხელფასი იმ სამი საკალენდრო თვისა, რაც წინ უძღვის გმირის წოდების მინიჭებას, ხოლო თუ ასეთი პირი დაქირავებით ალარ მუშაობს — დაქირავებით მუშაობის სამი უკანასკნელი თვისა.

გარდაცალებულ შრომის გმირის ოჯახის წევრებს, რომელიც ჩამოთვლილ არიან 1925 წ. აგვისტოს 28 თარიღით გამოცემულ დებულების ხე-4 მუხლში (ს. ს. რ. კავშ. კან. კრ. 1925 წ. № 57) მუხ. 429) მიეცემათ პენსიად: უკეთუ უზრუნველასაყოფა სამი ან მეტი პირი — სრული პენსიის ორი მესამედი, უკეთუ ორი — ნახევარი და უკეთუ ერთი — პენსიის ერთი მესამედი. ასეთივე რაოდენობით პენსია მიეცემათ იმ გარდაცალებულ ან უზარ-უკეთუ დაკარგულ შრომის გმირების ოჯახის წევრებს, რომელთაც ეძლეოდა ნახევარი პენსია ან სრულებით არ ეძლეოდა იგი.

შრომის გმირის არ გადახდება საშემოსავლო გადასახადი, უკეთუ მისი შემოსავალი არ აღმატება 6000 მან. წელიწადში, ხოლო უკეთუ იგი ამ თანხას აღმატება, დასაბეგრ თანხიდან გამოირიცხება ეს 6000 მან. შრ. გმირის პენსია არ დაიგეგრება აგრეთვე ერთიანი სას. სამეცნიერო გადასახადით, რომლის 20 პროც. განთავისუფლდება აგრეთვე ის მეურნობაც, რომელშიაც შრომის გმირი შედის.

შრომის გმირი, რომელიც დაქირავებით არ მუშაობს და რო მელსაც პენსიის გარდა არავითარი სხვა შემოსავალი არა აქეც. ბანის ქირას ინდის მუშა-მოსამსახურთა თანაბარი განაკვეთით, პენსიის 75 პროც. ვარაუდით; ხოლო უკეთუ იგი განაგრძობს დაქირავებით მუშაობას, ქირას ინდის თავისი ხელფასის მიხედვით, პენსიის ანგარიშში მიუღვდოდა.

ზედმეტ სიკრიცის თვის შრომის გმირი ქირას ინდის მხოლოდ ერთმაგი რაოდენობით. მისი გამოსახლება სახლიდან ადმინისტრა-

ტიული წესით შეიძლება მხოლოდ განსაზღვრულ შემთხვევაში, და იმ პირობით, თუ მას მიეცემა გამოსადეგი თავისუფალი საცოცებულებელი სიგრუე და სატრანსპორტო საშუალებანი.

კომუნიკაციური მომსახურეობის სასყიდელი შემცირდება 25 პროც. იმ ნორმალურთან შედარებით, რაც დაწესებულია მუშა-მოსამსახურეთათვის; საექიმო და საკურორტო დაზმარება მიეცემა დაზვეულთა თანაბარ პირობებში.

შრომის გმირის შეიძლება და ყველა მის კამითხვეზე მყოფი პირი სასწავლებელში მიღების დროს მიეთანაბრებიან ფიზიკური შრომის პირთა შეიძლებს და განთავისუფლდებიან სწავლის სასყიდლისაგან.

შრომის გმირის შეიძლება საქონელი თავისუფლადი ადგილობრივი გადასახადისაგან, თუ იგი მათ არ გამოიყენებს საექსპლატაციო სოც. უზრუნველყოფის დაწესებულებებში შრომის გმირი რიგს გარეშე მიღება.

კომუნიკაციური უპირატესობა გავრცელდება იმ პირზედაც, რომელიც ცნობილია შრომის გმირად ამა დადგენილების გამოცემამდე, თუ მას დაემტკიცება შრომის გმირობა ამა დადგენილების წესით.

განათლება

სასწავლო დაწესებულებათა ქსელის შესახებ (ს. კ. ს.-ოს 1928 წ. აგვისტოს 14 დადგ.— „კომუნისტი“ № 22, სექტემბრის 25).

პირველი საფეხურის სკოლები, სკოლის ასაკამდე აღზრდის დაწესებულებებიანი, მე-2 საფეხურის, გლეხთა ახალგაზრდობის და პროფესიონალური სკოლები, ტეხნიკუმები, მაღალი ტიპის და მოძრავი სკოლები დაარსებულ უნდა იქნებ სამაზრო აღმასკომის წარმოდგენით. რასაც განათლების სახკომის დასკვინის მომენის შემდეგ, დამატებიც სახკომისაბჭო.

უმაღლეს სასწავლებულთა ფაკულტეტების, განცოცილებების ან კათედრების რიცხვის გადიდება ან შემცირება მოხდება საცავადო უმაღლესი სასწავლებლის გამგეობის წარდგენით და დამტკიცება შემოაღნიშვნულ წესით.

შრომის სკოლების ქსელის შემუშავების დროს პირველ რიგში უშრუნველყოფილ უნდა იქნეს არსებული სკოლების ბუნებრივი ზრდა.

დამტკიცდა ამ უმაღად არსებული სასწავლო დაწესებულებათა ქსელი, რომელშიცაც ამა თუ იმ ცვლილების შეტანა შეიძლება მხოლოდ ამ დადგენილებაში გათვალისწინებული წესების მიხედვით.

სამორჩალაში მდგრადი მომენტის არტები

საქართველოს ს. ს. რ. რევოლუციონური კომიტეტის მიერ მოქალაქეობრივი მდგრადი მომენტის აქტების შესახებ 1921 წ. აპრილის 28-ის თარიღითა და 28 №-ით გამოცემული დეკრეტის 34 მუხლის შეცვლის შესახებ (ც. ა. კ. ს.-ოს 1928 წ. აგვისტოს 1 დადგ. № 61,— „კომუნისტი“ 224, სექტემბრის 27).

აღნიშვნულ დეკრეტის მე-17 (1925 წ. იანვრის 27 № 5 დადგ ნილების რედაქციით—კან. კრ. 1925 წ. № 1 მუხ. 5) და 29 მუხ. აღნიშვნული გადის გადაცილება არა პატივისადები მიზეზით—გამოცემული ფულად ჯარიმას არა უმეტეს 15 მან. რაც დაიდგინდა აღმინისის აღმინის აღმატებით—კარის ინდის მუშაობას, ქირას ინდის თავისი ხელფასის მიხედვით, პენსიის ანგარიშში მიუღვდოდა.

ზედმეტ სიკრიცის თვის შრომის გმირი ქირას ინდის მხოლოდ ერთმაგი რაოდენობით. მისი გამოსახლება სახლიდან ადმინისტრა-

შეცვლის გასწორება.

„საბჭოთა სამართლის“ მე-18 № ის კანონმდებლობის მიმხილვარი შეპარულა რამდენმეტ კარეტტურული შეცვლამ: სათავრეში მოყვანილია „კომუნისტი“ № 193 №, —უნდა ცყოს 194; მეოთხე აბზაცში 81 მუხ. 1 და 2 ნაწ.

შემდეგ უნდა ცყოს 84 მუხ. 2 ნაწ. (დაბჭიდილია მხოლოდ „2 ნაწ.“); 178 მუხ. „გ“ პუნ. ნაცვლად უნდა ცყოს 177 მუხ. „ზ“ პუნ. და 194 მუხ. 1 ნაწ. ნაცვლად — 194 ნაწ. 3 ნაწ.

გ. ქ.

სახელით სასამართლოების და სახელით გამომიერებლების საყურადღებოდ

„საბჭოთა სამართლის“ რედაქცია სთხოვს სახალხო სასამართლოებს და სახ.
გამომძებლებს, ომლებმაც მიღეს ჩვენი ქურნალის კომიტეტის ფასდადებით
და გამოიიდეს—ამის შესახებ სასწრაფოდ გვაცნობონ, რათა საშუალება მოგვიყენ
თავის დროზე ქურნალების გადაგზავნისა.

მიმღება ხელისმომართის

ქურნალ „საბჭოთა სამართლი“-ზე

1928 წ. 1 ოქტომბრიდან 1929 წ. 1 იანვრამდე

ხელისმომართის ფასი:—3 მან.

სამ თვეზე ნაკლები ხელისმომართის არ მიიღება.

რედაქციის გადაწყვეტილების სამართლის მიერ 1928 წ. 1 იანვრიდან გამოცემი
უველავ ნომრის სახით გამოიტანის.

რედაქცია დაბეჭითებით სთხოვს იმ სამართლის, ომელთაც მო-
ნავებათ პირველი და მესამეორეობი ტურქეთი სასწრაფოდ
გადმოგზავნონ უკა.

რედაქციის მისამართი: ტფილისი, ტრიბუნალის ქ., № 32 „საბჭოთა სამართ-
ლის“ რედაქციას. ტელეფონი № 10-51.



1928 წლის 1 იანვრიდან

გ ა მ თ დ ი ს ს. ს. ს. რ. იუსტიციის სახალხო კომისარიატის

— მოდებილობის მომართვის —

„ს ა გ ჭ რ თ ა ს ა მ ა რ თ ა ლ ი“

„საგჭრთა სამართალი“ ისახავს მიზნად გაუწიოს იდეური ხელმძღვანელობა იუსტიციის მუშაქებს და გააშუქოს სასამართლო-უფლებრივი საკითხები, როგორც თეორიული აგრეთვე პრაქტიკული ხსიათისა საბჭოთა კანონმითი ბლობის და ხელიუფლების პოლიტიკის ძირითადი პრინციპების მიხედვით.

„საგჭრთა სამართალი“ დიდ ყურადღებას იქცევს სასამართლო მუშაობის პრაქტიკულ მხარეს და დახმარება სასამართლოს დარგში ყველა მომუშავეთ სათანადო მასალის მიწოდებით, სადათ საკითხების განმარტებით, სასამართლო პრაქტიკის მიმოხილვით, კოდექსების სხვა და სხვა მუხლების ახსნა-განმარტებით და კომენტარიებით

„საგჭრთა სამართალი“ დიდ ყურადღებას მიაქცევს აგრეთვე სასამართლო დაწესებულებებში ბიუროკრატიზმით ბრძოლას და დაუნდობლად ამხელს იუსტიციის მუშაკთა უარყოფით მხარეებს.

უურნალში დათმობილი აქცევს ადგილი პენიტენციალულ, სამილიცია და სისხლის სამართლის სამართლებრივი მიზანი მიღების განვითარებისათვის.

გარდა თეორეტიკულ და პრაქტიკული ხასიათის წერილების უარცვლში პრის მმრეთვის
— გამდივი განვითარების:

საგჭრთა კანონმდებლობის მიმოხილვა, სასამართლოს ცენტრება, ტერმინოლოგის მასალა, პროცედურა, ბიგლიონგრაფია, იურიდიული დახმარება (კითხება-პასუხი), ოფიციალური ნაწილი (დადგენილებები, განმარტებები, ისტორუქციები, ცირკულარები), ფოსტა, განცხადებები და სხვ.

შერელუ თეორეტიკული უამდები ქანკებები:

(ანაზაფე)

ალხოვია., ამაღლობელი ს. ანდრინიკაშვილი ლ., ბააზოვი გ., გაბაშვილი დ., გალუხტიანი ა., დოლიძე თ. გარდანიანი ს., გარძივილი გ., გაჩერიშვილი ა., იუზბაშვილი გ., კაჭარავა ა., კასტავა ა., კუსიკოვი ა., ლუკევიჩი გ., მათიკაშვილი შ., მახარაძე ფ., მესხიშვილი შ., მიქელაძე კ., ნანევიშვილი გ., ნუცუბიძე შ. პავლიაშვილი ი., პლეტნიკოვი კ., როინაშვილი ი., რცხილაძე გ., სიჭინვა ი., სურგულაძე ი., ტალახაძე ი., ტატიშვილი ე., ქაგთარაძე პ., ქორქაშვილი მ., ზავერდოვი ა., შურლაძა ლ., ჩხეიძე ს., ჯაფარიძე ს. და სხვ.

პასუხისმგებელი რედაქტორი: შ. მათიაშვილი.

სარედაქტო კოლეგია: ა. კაჭარავა, ი. ტალახაძე, ი. როინაშვილი, პალუ. შ. ნუცუბიძე, კ. მიქელაძე ს. ჯაფარიძე, პ. ქაგთარაძე.

ხელის მოწერის ფასი: წლიურად - 10 მან., 6 თვეთ - 5 მ. 50 კაპ., 3 თვეთ - 3 მ.
ფასი თოთო ნომრისა - 50 კაპ.

სამ თეორეტიკული და პრაქტიკული ხასიათისა არ მიღება.

რედაქციის და კანტორის მისამართი: ტფილისი, ტრიბუნალის ქ., № 32, ტელეფონი № 10-51.